Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 96 (1978)

Heft: 107

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 107 – 1465

Bern, Mittwoch, 10. Mai 1978 — 96. Jahrgang
Berne, mercredi, 10 mai 1978 — 96e année

N° 107 – 10. 5. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Edelmetallkontrolle – Contrôle des métaux précieux – Controllo dei metalli preziosi: 3333–3344; 7641–7648

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Chinesische Regierungsdelegation in der Schweiz – Délégation gouvernementale chinoise en Suisse.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Basel-Stadt (1761)

Gemeinschuldnerin: **Lab GmbH**, Herstellung von und Handel mit Laborgeräten usw., Frobenstrasse 37, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 7. April 1978.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 9. Juni 1978, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre).

Eingabefrist: bis 10. Juni 1978.

4001 Basel, den 10. Mai 1978 — Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud (1753)

Failli: **Lohner Jacques**, 1915, matériel d'incinération de déchets, avenue de Chailly 17, domicilié à l'avenue du Temple 15 bis, à Lausanne.

Date du prononcé: 6 avril 1978.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 30 mai 1978.

1000 Lausanne, le 10 mai 1978 — Office des faillites

Ct. de Genève (1775)

Faillie: **Anguenot Charlotte Alcine**, divorcée Petitpierre, 6 novembre 1941 GE, barmaid, domiciliée 4, rue Faller, à Genève, exploitant précédemment un café-restaurant à l'enseigne «Coq Hardi» sis 2 bis, rue de la Prulay, à Meyrin, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 janvier 1978.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 mai 1978.

Délai pour les productions: 30 mai 1978.

1211 Genève, le 10 mai 1978 — Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (1773)

Information de faillite

Par jugement du 28 avril 1978, le Tribunal de première instance de Genève a prononcé la faillite de la société ci-dessous mentionnée:

Faillie: **Technicair SA**, création, fabrication, commerce et représentation de tous appareils et installations de ventilation, conditionnement d'air, réfrigération, dépoussiérage et séchage, ainsi que d'appareils et machines de tous genres; prestations d'ingénieurs et de services, acquisition, cession et gestion de brevets, licences, marques de fabrique et de commerce, formules et tous autres droits de propriété industrielle et intellectuelle ayant son siège 53, chemin de l'Etang, à Vernier, Genève.

Avec succursales sises à:

Burgfelderstrasse 18, 4055 Bâle/Basel
Stadtbachstrasse 42, 3012 Berne/Bern
Rue de Nidau 11, 2502 Biel/Bienne
Avenue de Provence 18, 1007 Lausanne
Via al Nido 7, 6900 Lugano
Avenue de Tourbillon 30 A, 1950 Sion
Schanzenstrasse 10, 4500 Solothurn/Soleure
Hofwiesenstrasse 370, 8050 Zürich

Les publications relatives au mode de liquidation et au délai des productions interviendront ultérieurement dès que l'inventaire sera établi.

A ce propos, toutes les personnes (propriétaires, sociétés immobilières, architectes) qui détiennent des actifs (matériel, outillage, marchandises) sont priées d'annoncer ces actifs à l'office des faillites soussigné sous peine des dispositions de l'art. 324 du code penal suisse.

La présente publication révoque toutes les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous le n° 438.339.

1211 Genève, le 10 mai 1978 — Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (1774)

Failli: **Amacher Jean-Michel**, 9 avril 1945 BE, boulanger, domicilié 6, rue de Soleure, à Genève, exploitant précédemment une boulangerie-pâtisserie-traiteur sise 48, rue du Rhône, à Genève, et un autre établissement à l'enseigne «Au Four du Molard» sis 3, rue Neuve du Molard, à Genève, et précédemment régie d'annonces et courtage publicitaire sis 16, rue du Marché, à Genève.

Propriétaire des immeubles suivants:

Sur la commune de Chancy, GE

Copropriété pour ⅕ de la parcelle n° 2104, plan 10, sise chemin de Champlong, d'une contenance totale de 4427 m². Nature: places, jardins et parcs.

Sur la commune de Chippis, VS

Copropriété de ¾ pour:

- parcelle n° 917, folio 9, au lieudit «Clives-Fond» nature pré d'une contenance totale de 667 m².
- parcelle n° 957, folio 9, au lieudit «Clives-Fond» nature jardin d'une contenance totale de 253 m².

Date de l'ouverture de la faillite: 17 janvier 1978.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 mai 1978.

Délai pour les productions: 30 mai 1978; pour l'indication des servitudes: 30 mai 1978.

1211 Genève, le 10 mai 1978 — Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens
(SchKG 230)

Suspension de la liquidation
(LP 230)

Kt. Zürich (1762)

Über **Voek-Jaueh Ernst**, Radio-TV-Techniker, geb. 3. Dezember 1947, von Sarmenstorf AG, wohnhaft Buchmattweg 4, 8057 Zürich 6, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 31. März 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 27. April 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. Mai 1978 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8042 Zürich, den 5. Mai 1978

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Tel. 01 28 94 26

Kt. Zug (1763)

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 13. April 1978 den Konkurs über die **Altanka Holding GmbH** in **Liquidation**, Alpenstrasse 12, 6300 Zug, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 2. Mai 1978 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. Mai 1978 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 5. Mai 1978

Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

Ct. de Vaud (1754)

La faillite de **Mahon Gabrielle**, née le 29 avril 1942, de Beurnevesin (BE), employée de commerce, avenue de Collonges 29, à Territet-Montreux, ouverte le 19 avril 1978, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.– d'ici le 20 mai 1978, la faillite sera clôturée d'office.

1820 Montreux, le 3 mai 1978

Office des faillites de Montreux:
P. Marguet, préposé

Ct. de Genève (1776)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Failli: **Romaniello Antonio**, 26 février 1941 Italie, entrepreneur, domicilié 101, chemin du Vieux-Bureau, à Meyrin, Genève, exploitant une entreprise de nettoyage à l'enseigne «Lumineux» sise 101, chemin du Vieux-Bureau, à Meyrin, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 mars 1978.

Date de suspension de la liquidation: 8 mai 1978.

Délai pour l'avance des frais: 22 mai 1978.

Montant de l'avance: fr. 2000.–.

1211 Genève, le 10 mai 1978

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan – Etat de collocation
(SchKG 249–251) – (LP 294–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (1766)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Sehwalm Alfred**, geb. 1934, von Winterthur und Lutzenberg AR, Kaufmann, in 8413 Neftenbach, Zürichstrasse 89, liegen der Kollokationsplan, die Lastenverzeichnisse und das Inventar den Beteiligten ab Mittwoch, 10. Mai 1978, beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur und beim unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwalter zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Auflegung und Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. Mai 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke einzureichen.

8001 Zürich, den 5. Mai 1978

Der a. a. Konkursverwalter:
Hans Ulrich Hardmeier, Rechtsanwalt
Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich

Kt. Bern (1764)

Lastenverzeichnis, Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Brügger-Jaussi Kurt**, 1935, von Gelterfingen BE, früher: Lischenweg 26, Biel, nun: Industriestrasse 16, 8627 Grüningen.

Eigentümer folgender Liegenschaft: (Gesamteigentum Brügger-Jaussi Kurt und Simone).

Gemeinde Guggisberg-Grundbuch Nr. 228, Hirschmatt, Sägerei mit Wohnung, Sägeplatz, Garten, Hofraum, Acker, Wald und Gewässer.

Gemeinde Guggisberg-Grundbuch Nr. 229, Hirschmatt, Acker und Gewässer.

In diesem Konkursverfahren liegen das Lastenverzeichnis, der Kollokationsplan sowie das Inventar den Gläubigern zur Einsicht im Konkursamt Biel, Rüschlistrasse 16, in Biel auf.

Klagen auf Anfechtung von Lastenverzeichnis und Kollokationsplan sind bis zum 20. Mai 1978 beim Richteramt I Biel anhängig zu machen, ansonst das Lastenverzeichnis und der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet werden.

Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind bei Vermeidung des Ausschlusses ebenfalls innert 10 Tagen, d. h. bis zum 20. Mai 1978, beim Konkursamt Biel schriftlich einzureichen.

2500 Biel, den 1. Mai 1978

Konkursamt Biel:
Bregnard

Kt. Solothurn (1778)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs **Sehmid-Annen Margrit**, Landgasthof Freiheit, Recherswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) einzureichen.

4500 Solothurn, den 8. Mai 1978

Konkursamt Kriegstetten

Kt. Basel-Landschaft (1755)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Im Konkurse über **Belle-Heuser Michael**, geb. 1930, Inhaber der Einzelfirma Elite-Taxi M. Belle, Amerbachstrasse 45, Basel, Binningerstrasse 9, Bottmingen, nun Hauptstrasse 1, Binningen, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

4102 Binningen, den 10. Mai 1978

Konkursamt Binningen

Ct. de Vaud (1757)

Faillie: **Lavanchy & Picard S.A.**, atelier de constructions métalliques, En Budron «H», Le Mont-sur-Lausanne.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 20 mai 1978, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, le 10 mai 1978

Office des faillites de Lausanne:
M. Tavel, préposé

Ct. de Vaud (1756)

Failli: **Mermoud-Batschelet Narcisse**, 1945, de Veyras, à l'enseigne Mernaval, machines-outils et accessoires industriels, Praz Jordan «C», 1806 St-Légier.

Date du dépôt: 10 mai 1978.

Délai pour intenter action en opposition: jusqu'au 20 mai 1978; sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé, art. 32 al 2 OF.

1800 Vevey, le 2 mai 1978

Office des faillites de Vevey

Ct. de Neuchâtel (1765)

Failli: **Fuchs Erich**, Beaux-Arts 6, à Neuchâtel.

L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, le 10 mai 1978

Office des faillites, Neuchâtel

Verteilungsliste und Schlussrechnung
(SchKG 263)

Kt. Bern (1768)

Auflage von Verteilungslisten betr. Liegenschaftsverwertungen

Gemeinschuldnerin: **Schwarz & Cie**, Immobilien-Kommanditgesellschaft, Hugistrasse 2, Biel.

Auflage der Verteilungslisten betreffend:

Biel-GB 4618 Beaulieuweg 19 und 19a
Biel-GB 698 Reuchenettestrasse 103 und 105.

Anfechtungsfrist: bis 20. Mai 1978.

2500 Biel, den 5. Mai 1978

Konkursamt Biel:
Bregnard

Schluss des Konkursverfahrens
(SchKG 268)

Clôture de la faillite
(LP 268)

Kt. Zug (1767)

Das Konkursverfahren über die **Polytrans AG**, Göblistrasse 33b, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 2. Mai 1978 als geschlossen erklärt worden.

6300 Zug, den 5. Mai 1978

Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

Ct. de Genève (1777)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 8 mai 1978:

Faillis:

Compagnie Financière pour le Commerce S.A., toutes opérations de finance dans le domaine commercial et financier; étude, administration et contrôle de toutes affaires et entreprises financières, ayant son siège 32, rue de l'Athénée, à Genève.

Dorsaz Jean-Pierre, 3 mai 1929 GE, libraire, domicilié 24, rue du Mont-Blanc, à Genève, exploitant une librairie, papeterie et agence de livres en gros à l'enseigne «Librairie Dorsaz» sise 17, boulevard Georges Favon, à Genève, et une librairie à l'enseigne «Au Grand Grimoire» sise 19, boulevard Georges Favon, à Genève.

Le failli a été déclaré excusable.

Succession répudiée de **Andrey Raymond Louis**, 29 décembre 1903 FR, qv., coiffeur, domicilié 8, rue du Vieux Collège, à Genève. Décédé le 29 décembre 1977.

Succession répudiée de **Burri Louis**, 17 septembre 1904 BE, qv., sp., domicilié 34, rue du Grand-Pré, à Genève. Décédé le 2 novembre 1976.

Succession répudiée de **Butty Louis Philippe**, 12 juillet 1900 FR, qv., sp., domicilié 22B, rue Louis Favre à Genève. Décédé le 6 janvier 1978.

Succession répudiée de **Mareery Suzanne**, née Schweizer, 10 avril 1881 GE, qv., sp., domiciliée 6, avenue des Libellules, à Genève. Décédée le 24 décembre 1977.

Succession insolvable de **Menoud Jules André**, 29 juillet 1912 FR et GE, qv., sp., domicilié 1, rue Baudit, à Genève. Décédé le 23 décembre 1977.

Succession répudiée de **Richoz Marcel Arthur**, 19 novembre 1905 GE, qv., maroquinier, domicilié 44, boulevard Carl Vogt, à Genève. Décédé le 1er février 1978.

Succession répudiée de **Thill Dorothea Anna**, divorcée Trichtinger, 20 janvier 1939 Allemagne, qv., secrétaire, domiciliée 1 C, chemin des Pâquerettes au Petit-Lancy, Genève. Décédée le 8 mai 1976.

1211 Genève, le 10 mai 1978

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Kt. Bern (1758)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

In der konkursamtlichen Liquidation **Gennari Remo**, wohnhaft gewesen Rosenweg 17, Stettlen, werden öffentlich versteigert:

A. 13. Juni 1978, um 14 Uhr, im Restaurant-Hotel Bären in Ostermundigen

1. Liegenschaft am Rosenweg 17, Stettlen, Grundbuchblatt-Stettlen Nr. 630, umfassend:

   7.25 a Land, Wohnhaus mit Garage, Hausplatz, Umschwung

   Amtlicher Wert 1975 Fr. 332 500.–

   Konkursamtliche Schatzung Fr. 325 000.–

   Es handelt sich um ein prächtiges Einfamilienhaus mit 6 Zimmern und Küche sowie Doppel-Garage: ein ausgesprochenes Liebhaber-Objekt.

2. 3485 m² Land, «Ober Moosacker», Ostermundigen, Grundbuchblatt-Bolligen Nr. 1276, Plan H 13

   Amtlicher Wert 1975 Fr. 348 500.–

   Konkursamtliche Schatzung Fr. 348 500.–

Die Liegenschaften 1 und 2 können am 26. Mai 1978 von 14 bis 16 Uhr besichtigt werden.

B. 14. Juni 1978, um 14 Uhr, im Gantlokal des Konkursamtes Bern, Nordring 30, Eingang Turnweg 7

3. Liegenschaft am Pappelweg 46, 3013 Bern, Grundbuchblatt-Bern Nr. 1867, Kreis V, umfassend:

   13-Familienhaus mit Büro, Hausplatz, Umschwung, im Halte von 417 m²

   Amtlicher Wert 1975 Fr. 687 300.–

   Konkursamtliche Schatzung Fr. 850 000.–

   Die Liegenschaft ist baulich in einem guten Zustand und entspricht den heute gestellten Anforderungen. Sie befindet sich in einem Wohn-, Büro-, Schul- und Gewerbequartier.

4. Liegenschaft an der Bahnstrasse 84, 3008 Bern, Grundbuchblatt-Bern 2132, Kreis III, umfassend:

   6-Familienwohnhaus, angebaut, mit Umschwung, Weg, im Halte von 524 m²

   Amtlicher Wert 1975 Fr. 184 200.–

   Konkursamtliche Schatzung Fr. 300 000.–

5. Liegenschaft an der Bahnstrasse 86, 3008 Bern, Grundbuchblatt-Bern Nr. 2133, Kreis III, umfassend:

   6-Familienwohnhaus, eingebaut, mit Hausplatz, Umschwung, Weg, im Halte von 377 m²

   Amtlicher Wert 1975 Fr. 184 200.–

   Konkursamtliche Schatzung Fr. 280 000.–

Die Liegenschaften 4 und 5 sind baulich noch in gutem Zustand. Der Ausbau entspricht jedoch nicht mehr ganz den heutigen Anforderungen, was vor allem die Küchen betrifft. Ebenso fehlt eine zentrale Beheizung und Warmwasseraufbereitung. Die Liegenschaften befinden sich in einem Wohn-, Gewerbe-, Schul- und Industriequartier.

Die Liegenschaften 3, 4 und 5 können am 29. Mai 1978 von 14 bis 16 Uhr besichtigt werden.

Lastenverzeichnisse und Steigerungsbedingungen liegen vom 24. Mai bis 2. Juni 1978 beim Konkursamt Bern, Turnweg 7, zur Einsicht auf.

Es wird ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse vom 23. März 1961 und 30. September 1965 sowie die seitherigen Erlasse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

3000 Bern, den 10. Mai 1978

Konkursamt Bern:
W. Ochsenbein

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich (1752)

Verschiebung der Gläubigerversammlung

Die Gläubigerversammlung der **Intercontex AG**, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import und Export von Textilwaren usw., Oberfeldstrasse 10, 8302 Kloten, in Nachlass-Stundung, die auf den 22. Juni 1978 angesetzt war, muss auf Montag, den 26. Juni 1978, 14.30 Uhr, im Restaurant Du Pont, Bahnhofquai 7, 8001 Zürich, verschoben werden.

8001 Zürich, den 2. Mai 1978

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. Peter von Wyss, Rechtsanwalt
Rennweg 10, 8001 Zürich

Kt. Thurgau (1759)

Schuldner: **Helmut Seier AG**, Hauptstrasse 23, 8280 Kreuzlingen TG, vertreten durch: Rechtsanwalt Dr. N. Widmer, Poststrasse 23, 9000 St. Gallen.

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Kreuzlingen: 19. April 1978.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis zum 19. August 1978.

Sachwalter: Ernst Thalmann, c/o Ernst Thalmann, Treuhand- und Verwaltungs AG, Marktplatz 12, 8570 Weinfelden.

Eingabefrist der Forderungen: bis und mit 31. Mai 1978.

Die Gläubiger des Nachlass-Schuldners werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 19. April 1978, innerhalb der Eingabefrist beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Allfällige Pfand- und Vorzugsrechte sind zu bezeichnen, wobei die Beweismittel im Original oder in Fotokopie beizulegen sind.

Gläubiger, die ihre Anmeldung unterlassen, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt (Art. 300, Abs. 1 SchKG).

Gläubigerversammlung: Freitag, 4. August 1978, 14.30 Uhr, im Foyer des Hotels Thurgauerhof, Weinfelden TG.

Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.

8570 Weinfelden, den 8. Mai 1978

Der Sachwalter: Ernst Thalmann
c/o Ernst Thalmann, Treuhand- und Verwaltungs AG
Marktplatz 12, 8570 Weinfelden

Ct. du Valais (1769)

Débitrice: **Voide Fernande**, Boutique Mode 2000, 3960 Sierre.

Date de l'octroi du sursis: 26 avril 1978.

Durée du sursis: quatre mois, expirant le 26 août 1978.

Commissaire du sursis: François Berthod, fiduciaire Bufiva S.A., avenue Général Guisan 11, 3960 Sierre.

Délai pour les productions: Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances au commissaire dans les vingt jours dès la publication de la Feuille officielle suisse du commerce.

Tous les créanciers qui ont commencé des poursuites doivent produire à nouveau (art. 300 LP). Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances au commissaire avec toutes les pièces justificatives à l'appui, dans le délai ci-dessus, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Les débiteurs doivent s'acquitter en mains du commissaire.

Assemblée des créanciers: mardi 20 juin 1978, à 15 h., au buffet de la Gare, à Sierre.

Examen des pièces: dès le 8 juin 1978, au bureau du commissaire à Sierre.

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

3960 Sierre, le 5 mai 1978

Le commissaire au sursis:
F. Berthod

Proroga della moratoria

(LEF 295, 4° capoverso)

Ct. Ticino (1770)

Debitore: **Dario & Loris Kessel S.A.**, Breganzona.

Decreto di proroga: 2 maggio 1978, della pretura di Lugano-Distretto.

Durata: due mesi, ossia fino al 3 agosto 1978.

Adunanza dei creditori: L'adunanza dei creditori, fissata per il giorno di giovedì 11 maggio 1978, è rimandata al giorno di venerdì 14 luglio 1978, alle ore 14.30, nella sala delle udienze della pretura di Lugano-Distretto.

Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza presso il commissario del concordato, in via Peri 6, Lugano.

6900 Lugano, il 3 maggio 1978

Il commissario del concordato:
Angelo Arigoni

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne (1779)

Débiteur: **Galeuchet Denis**, entrepreneur, Courtemaîche.

Jour, heure et lieu de l'audience: mercredi 17 mai 1978 à 9 h., au Château (1er étage), salle des audiences du Tribunal, à Porrentruy.

Il est loisible aux créanciers de se présenter à ladite audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

2900 Porrentruy, le 8 mai 1978

Le président du Tribunal II:
H. Comment

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Appenzell A.Rh. (1771)

Schuldner: **Fitzi Ulrich**, Sägerei und Holzhandel, Starkenmühle, 9056 Gais.

Das Kantonsgericht, 3. Abteilung, des Kantons Appenzell A.Rh., hat am 27. April 1978 den von Fitzi Ulrich mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt.

9450 Altstätten, den 10. Mai 1978

Der Sachwalter: Hans Eisenhut
c/o Buchhaltungs- und Treuhand AG
9450 Altstätten

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Zürich (1760)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über die Firma **Urs Inglin in Nachlassliquidation**, Birmensdorferstrasse 224, 8003 Zürich, liegt den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen die Verteilungsliste (mit Schlussrechnung) beim unterzeichneten Liquidator zur Einsicht auf.

Allfällige Beschwerden sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen, ansonst die Verteilungsliste (mit Schlussrechnung) rechtskräftig wird.

8001 Zürich, den 2. Mai 1978

Der Liquidator:
Dr. Paul Ramer, Rechtsanwalt
Bahnhofstrasse 58, 8001 Zürich

Verschiedenes – Divers – Varia

Ct. de Vaud (1772²)

Vente d'immeuble
Habitation et rural et places-jardins, à Ballaigues

Jeudi 15 juin 1978, à 15 h., à Ballaigues, café «Chez Thouny», il sera procédé à la vente par voie d'enchères publiques des immeubles situés à Ballaigues, propriété de la masse concordataire par abandon d'actifs de **Regamey Daniel-Constant**, domicilié à Montricher, soit:

GL 1004/1, habitation et rural

n° 27 d'assurance-incendie	292 m²
empiètement n° 26	3 m²
places-jardins	659 m²
Surface totale	954 m²
Estimation fiscale	fr. 30 000.—
Assurance-incendie (indice 520)	fr. 262 600.—
Taxe du liquidateur	fr. 150 000.—

Il s'agit d'une habitation construite il y a environ 200 ans, d'un grand volume, ayant beaucoup de cachet, dans une situation avantageuse.

Les conditions de vente seront déposées dès le 25 mai 1978 auprès du liquidateur soussigné où elles pourront être consultées.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés, d'un extrait à jour du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions spéciales (loi Furgler) relatives à l'acquisition d'immeuble par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Visite du bâtiment: mercredi 24 mai 1978, de 14 h. à 15 h.

Renseignements: auprès du liquidateur, M. Michel Favre, fiduciaire, 1040 Echallens, tél. 81 33 82 / 81 38 92.

1040 Echallens, le 3 mai 1978

Le liquidateur:
M. Favre

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.
Bürki Saunabau, in Adliswil (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1324). Der Heimatort des Firmainhabers Bruno Bürki sowie der einzelunterschriftsberechtigten Renate Bürki lautet Bleiken bei Oberdiessbach (nicht Beiken bei Oberdiessbach).

28. April 1978.
H. Hänni-Rüegg, in Zürich (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1194). Ausführung von Plattenbelägen. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1977 an die «Hänni AG», in Zürich, erloschen.

28. April 1978.
Hänni AG, in Zürich 9, Eugen-Huber-Strasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 4. 1978. Zweck: Import von und Handel im In- und Ausland mit Wand- und Bodenbelägen sowie Ausführung von Wand- und Bodenbelägen aller Art. Die Gesellschaft kann selbst ähnliche Unternehmungen gründen oder sich an solchen beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «H. Hänni-Rüegg», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven Fr. 585 775.90 und Passiven von Fr. 139 828.15, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1977 zum Preise von Fr. 445 947.75, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Hermann Hänni-Rüegg, von und in Zürich, Präsident; Heidi Hänni-Rüegg, von und in Zürich, und Hermann Hänni-Tischhauser, von und in Zürich.

28. April 1978.
DAP Data Acquisition Products AG (DAP Data Acquisition Products SA) (DAP Data Acquisition Products Spa) (DAP Data Acquisition Products Ltd), in Mönchaltdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Langenmattstrasse 14, bei E. J. Eisenring. Statutendatum: 26. 4. 1978. Zweck: Handel mit elektronischen Geräten und Bauteilen, insbesondere mit Produkten der Prozess-Peripherie und Mikroprozessoren für Prozess-Steuerungen und Prozess-Datenverarbeitung. Übernahme und Abgabe entsprechender Vertretungen und einschlägiger Patente und/oder Lizenzen, sowie Beteiligung an Unternehmen der einschlägigen Branchen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Die Mitglieder des VR führen Einzelunterschrift. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Emil J. Eisenring, von Mosnang SG, in Mönchaltorf.

28. April 1978.
Jaeger Fashions (Switzerland) AG, in Zürich 1, Pelikanstrasse 6/8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 4. 1978. Zweck: Gross- und Detailhandel in Damen- und Herrenbekleidung in der Schweiz als Mitglied des Konzerns Jaeger Holding Ltd; kann vor allem andere Gesellschaften kaufen oder finanzieren und in der Schweiz und im Ausland neue Gesellschaften übernehmen oder gründen; kann Grundstücke kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Ernst Meier, von und in Würenlingen, Präsident; Kurt Blatter, von Oberegg, in Oberrohrdorf, und Jain Thomas McGourty, britischer Staatsangehöriger, in Cheam (Surrey, England), alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1978.
Münstergasse 30 AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1974, S. 381). Erwerb, Verkauf, Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Dr. Hans Weil aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Edgar Krug, von und in Zürich, Präsident, und Sonja Ruffini, von Russo, in Zürich. Neue Adresse: Im Schilf 6, in Zürich 7, c/o Edgar Krug.

28. April 1978.
G. Stiefel Transport-AG in Nachlass-Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1977, S. 2353). Dr. Hans Urech ist infolge Todes als Liquidator ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Erik Birgelen, von Zürich, in Egg ZH. Neue Adresse der Gesellschaft: Löwenstrasse 3, Zürich 1, Büro Dr. E. Birgelen.

28. April 1978.
Hard AG Volketswil ZH, in Volketswil (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 222). Ausbeutung und Aufbereitung von Kies, Geröll und Sand usw. Hans Heinrich Spoerry infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Heinrich Leutenegger; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1978.
Kies AG, Volketswil ZH, in Volketswil (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1977, S. 2290). Handel mit Kies, Geröll, Sand und anderen Baumaterialien. Hans Heinrich Spoerry infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Heinrich Leutenegger; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1978.
CS Factoring AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1976, S. 2029), Durchführung des sog. Factoring, d. h. Erwerb von Forderungen und Einzug derselben usw. Heinz Huber aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Grünenfelder, von Vilters, in Küsnacht.

28. April 1978.
General Reinsurance Corporation (Europe), in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 441). Betrieb jeder Art von Rückversicherung usw. Alan J. Bridgman, Otto Fässler, Dr. Christian Holenstein, Howard M. Hollings und Peter Müller sind nicht mehr Subdirektoren, sondern Vizedirektoren; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1978.
Intertex Organisations- und Handels-AG, in Zumikon (SHAB Nr. 145 vom 23. 6. 1972, S. 1655), Beratung, Organisation und Reorganisation in technischer und wirtschaftlicher Hinsicht von Unternehmen der Textilindustrie usw. Dr. Otto Irminger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Ernst Schweizer ist nicht mehr Präsident des VR, sondern einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

28. April 1978.
Bankinvest, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3737). Betrieb einer Bank usw. Dr. Rudolf Graffenried ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Charles von Graffenried, von und in Bern.

28. April 1978.
Plastiform AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1973, S. 811), Betrieb von Werkstätten zur Verarbeitung von Plexiglas usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates, zugleich Präsident, mit Einzelunterschrift: Willy Urs Brandenberger; seine Prokura ist erloschen.

28. April 1978.
Orthovita AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1977, S. 4081). Handel mit und Vertrieb von medizinischen und pharmazeutischen Produkten usw. Die Prokura von Peter Ossola ist erloschen.

28. April 1978.
André Kofmehl Immobilien AG, in Zollikon (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1972, S. 2755). Kauf und Verkauf, sowie Handel mit Immobilien usw. André Kofmehl, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Carla Kofmehl-Giorgetti, Vizepräsidentin des VR, und Hans-Peter Rockenbach, weiteres Mitglied des VR, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

28. April 1978.
Laboratorien RCA Akt.Ges., in Zürich 9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1976, S. 1139), Errichtung von Laboratorien, Ausübung von Forschungsarbeiten usw. Dr. Charles Jucker ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Bührer, von Zumikon und Bibern SH, in Zumikon.

28. April 1978.
Heini Schneider Holding AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1977, S. 1282). In erster Linie Beteiligung an Unternehmungen von jeglicher Rechtsform, vorwiegend der Liegenschaftenbranche usw. Liselotte Schneider ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Heini Schneider ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: Zelgstrasse 5, Zürich 3, c/o Frau L. Kille.

28. April 1978.
Perma-Planning AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 585), Planung, Organisation und Beratung von Firmen aller Art usw. Neu führt Einzelunterschrift: Jean-Pierre Borg, französischer Staatsangehöriger, in Winterthur.

28. April 1978.
Métaux Précieux SA, Succursale de Zurich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1977, S. 1305), Tätigung aller Geschäfte in Edelmetallen usw., mit Hauptsitz in Neuenburg. Willy Descloux führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Sub-Direktor, sondern nun als Direktor. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Pierre Kunz, von Dürnten, in Lausanne; Frédéric Luthy, von Rüderswil, in Le Landeron; Wolfgang Müller, deutscher Staatsangehöriger, in La Chaux-de-Fonds, und Denis Schick, von Kriechenwil, in Marin.

28. April 1978.
Lehmann AG, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1974, S. 1321), Zentralheizungsfabrik, mit Hauptsitz in Zofingen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Rudolf Fischer, von und in Zofingen.

28. April 1978.
Alfrotex Franz Bollhalder, bisher in Walchwil (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1977, S. 2495), Durchführung von Autoreparaturen (Werkstattarbeiten) sowie Handel mit Occasionsfahrzeugen. Neuer Sitz: Embrach. Inhaber: Franz Bollhalder, von Alt St. Johann, in Embrach. Neuer Wortlaut der Firma: **Franz Bollhalder.** Geschäftsdomizil: Dorfstrasse 48.

28. April 1978.
Erwin Thaler, in Zürich (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1924, S. 765), Eisenwaren usw. Der Firmainhaber ist gestorben. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma «Erwin Thaler, Nachfolger Jörg Feldmann, Eisenwaren», in Zürich, fortgesetzt; diese übernimmt jedoch nicht Aktiven und Passiven.

28. April 1978.
Erwin Thaler, Nachfolger Jörg Feldmann, Eisenwaren, in Zürich, Josefstrasse 45, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jörg Feldmann, von Zürich, in Dällikon. Betrieb einer Eisenwarenhandlung. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Erwin Thaler», in Zürich, fort, ohne jedoch deren Aktiven und Passiven zu übernehmen.

28. April 1978.
Algra-Verlag, Carlo Grassi, in Zürich (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1977, S. 3053). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Algra-Verlag, W. Albisser», in Zürich, erloschen.

28. April 1978.
Algra-Verlag, W. Albisser, in Zürich, Schaffhauserstrasse 210, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Albisser, von Geuensee, in Zürich 7. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Algra-Verlag, Carlo Grassi», in Zürich, übernommen. Fachzeitschriften-Verlag sowie Annoncenbüro und Inseratenakquisition.

28. April 1978.
A. Benz, in Zürich, Dufourstrasse 117, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Benz, von Neuenhof, in Zollikon. Personalberatung und Personalvermittlung.

28. April 1978.
Hypothekar-Bürgschaftsgenossenschaft in Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 163 vom 14. 7. 1972, S. 1862). Die Generalversammlung vom 10. 3. 1978 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

28. April 1978.
Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 796). Betrieb einer Bank usw., mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften von Ezio Canonica und Werner Bleile erloschen.

28. April 1978.
Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Stadtfiliale Oerlikon, in Zürich 11 (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 796). Betrieb einer Bank usw., mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften von Ezio Canonica und Werner Bleile erloschen.

28. April 1978.
SOLIS Apparatefabriken AG, in Opfikon (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1977, S. 1805), Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Apparaten aller Art usw. Die Prokura von Erwin Wagenhofer ist erloschen. Neuer Direktor: Alfred Schibli; er führt weiter Einzelunterschrift.

28. April 1978.
Albina Waigel, in Zürich (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1977, S. 1305), Handel mit Uhren, Bijouterie und Optik. Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 4. 4. 1978 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1978.
Vulpecula AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1977, S. 1098). Die Generalversammlung vom 24. 4. 1978 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Beratung und Vermittlung von Rohstofftermingeschäften an allen einschlägigen Börsenplätzen im In- und Ausland, und zwar ausschliesslich auf Rechnung Dritter. Sie kann sich an anderen Unternehmen jeder Art beteiligen, solche Unternehmen erwerben oder errichten, den Erwerb und Verkauf von Grundeigentum vornehmen. Dr. Bruno Becchio und Arnold Heer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Einzelunterschrift: Hans-Peter Huber, von Nebikon, in Zürich, als Vizepräsident, und Jürg König, von Kreuzlingen, in Richterswil, als Delegierter.

28. April 1978.
Fortuna-Dress AG (Fortuna-Dress SA) (Fortuna-Dress Ltd), in Zürich 2 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1978, S. 766). Die Generalversammlung vom 25. 4. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Stella International Trading AG (Stella International Trading SA) (Stella International Trading Ltd).** Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Damenkleidern. Sie wird insbesondere von ausländischen Textilfabrikanten oder Textilgrosshändlern Textilfabrikate in der Schweiz und im Ausland vertreiben. Neue Adresse: Buckhauserstrasse 26, Zürich 9.

28. April 1978.
Alsif AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 473), Handel mit Erzeugnissen auf dem Gebiet der Alarmanlagen usw. Die Generalversammlung vom 21. 4. 1978 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist mit Fr. 70 000 liberiert. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: Rudolf Leemann, von Meilen, in Rüschlikon.

28. April 1978.
Flexica GmbH, in Zürich 7, Asylstrasse 81. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. 3. 1978 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Kontaktlinsen und anderen optischen Artikeln. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Jozef Gnidovec, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Weiningen, und die Rothschild-Optik AG, in Zürich, beide mit Stammeinlagen von je Fr. 10 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind der Gesellschafter Jozef Gnidovec und Fred Rothschild, deutscher Staatsangehöriger, in Fällanden.

28. April 1978.
Sabrina Holding AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 367), Beteiligungen usw. Die eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

28. April 1978.
Personal Sigma Zürich AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1977, S. 2384), Beschaffung und Zurverfügungstellung von Temporärpersonal usw. Walter Zimmermann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Raymund Spielmann, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Peter Troxler, von Neuenkirch und Sempach, in Sursee.

28. April 1978.
Meyer & Meyer AG, in Zürich 12 (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1978, S. 637), Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen usw. Neue Adresse: Nansenstrasse 1, Zürich 11.

28. April 1978.
Alpina Teppichwerk AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1978, S. 206). Herstellung und Vertrieb von Teppichen usw. Die Prokura von Walter Ambühl ist erloschen.

28. April 1978.
Zollagentur Schambeck AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1978, S. 320), Betrieb einer Zollagentur usw. Neue Adresse: Badenerstrasse 734, Zürich 9.

28. April 1978.
Schück Söhne AG, Buchdruckerei und Verlag, in Rüschlikon (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1978, S. 205), Auswertung der Verlagsrechte der Fachzeitschriften «Schweizer Baublatt» und «Schweiz. Holzzeitung Holz», Betrieb einer Druckerei usw. Von den Kollektivunterschriftsberechtigten wohnen nun: Ulrich Schück in Rüschlikon und Verena Bächtiger in Baar.

28. April 1978.
Schück Söhne, Inh. Schück & Co, in Rüschlikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1977, S. 1569), Annoncenexpedition. Von den Kollektivunterschriftsberechtigten wohnen nun: Ulrich Schück in Rüschlikon und Verena Bächtiger in Baar.

28. April 1978.
Oskar Honegger, in Hinwil (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1958, S. 1634), Autogarage, Reparaturwerkstätte usw. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsübergangs erloschen.

28. April 1978.
Agentur Jean Ottiger, in Zürich (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1977, S. 2941), Agentur in Pelzen, Leder und Textilien. Die Unterschrift von Max Unternährer ist erloschen.

28. April 1978.
Licht- und Kraftwerke Glattfelden, in Glattfelden, Genossenschaft (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 254). Peter Giovanon wohnt nun in Glattfelden.

28. April 1978.
Chantal Pituctin-Dittli, Importe, in Wädenswil, Seegutstrasse 17, Au, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehegatten gemäss Art. 167 ZGB: Chantal Pituctin-Dittli, von Erstfeld, in Wädenswil. Einzelunterschrift ist erteilt an Viroj Pituctin, thailändischer Staatsangehöriger, in Wädenswil. Import von Handarbeiten aus Asien, insbesondere aus Thailand.

28. April 1978.
Raytheon Worldwide Company, Wilmington (Delaware), Zurich Branch, in Zürich 9 (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1978, S. 134), Zweigniederlassung der «Raytheon Worldwide Company», mit Hauptsitz in Wilmington (Delware, USA). Die Gesellschaft bezweckt, alle Arten von Maschinen, Geräten und anderen Apparaten

zu verkaufen, Anlagen, Gebäude und Fabriken zu entwerfen, zu bauen oder zu betreiben sowie technische Hilfeleistungen jeglicher Art zu erbringen usw. Diese Zweigniederlassung bezweckt hauptsächlich den Verkauf sowie die Vermietung und den Wartungsdienst von Computer Terminals.

28. April 1978.
Ewofalt AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 520), Verarbeitung, Handel, Import und Export von Kunststoff usw. Heinrich Frey ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Dieter Ruppert, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe (D), Präsident; Leonardo Mengarini, von und in Basel, Vizepräsident, und Anna Doebelin, von Basel, in Muttenz.

28. April 1978.
Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungsgesellschaft Zürich, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1977, S. 2169). Die Generalversammlung vom 27. 4. 1978 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 20 000 Namenaktien zu Fr. 125 ist das Grundkapital von Fr. 12 500 000 auf Fr. 15 000 000, eingeteilt in 120 000 Namenaktien zu Fr. 125, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Gleichzeitig sind 12 000 neue, auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine im Nennwert zu je Fr. 125 ausgegeben worden. Es bestehen nun 72 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine im Nennwert von je Fr. 125, welche den gleichen Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn oder am Liquidationsergebnis gewähren, der den Aktien gleichen Nennwertes zusteht.

Bern – Berne – Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

28. April 1978.
Viehzuchtgenossenschaft Lohnstorf–Mühlethurnen, in Lohnstorf (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1974, S. 1417). Karl Balsiger, Präsident; Otto Frutig, Vizepräsident, und Dora Röthlisberger, Sekretärin, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Fritz Scheidegger, von Lützelflüh, in Mühlethurnen (bisher Beisitzer) als Präsident; Rudolf Trachsel, von Mühlethurnen, in Lohnstorf, als Vizepräsident und wie bisher als Kassier sowie Anna Trachsel-Hari, von Rüeggisberg, in Mühlethurnen, als Sekretärin. Präsident, Vizepräsident und Sekretärin zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Bern

28. April 1978.
The Pulitzer Gallery Elsbeth Meyer-Haudenschild, in Bern. Inhaberin der Firma, mit Zustimung ihres Ehemannes ist Elsbeth Meyer-Haudenschild, von Roggwil, in Kehrsatz. Handel mit Gemälden und Grafik. Junkerngasse 17.

28. April 1978.
Wilcop AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1976, S. 2426). In der Generalversammlung vom 6. April 1978 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Gesellschaft ist nach Köniz verlegt worden. Sie bezweckt nun: Ausführung von Arbeiten auf dem Gebiete des Korrosions- und Oberflächenschutzes; Produktion von Baustoffen und Gerüsten sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Geschäftsdomizil: Schwarzenburgstrasse 330, bei Frau Mathilde Jundt.

28. April 1978.
Kantonalbank von Bern, in Bern, Staatsinstitut (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1978, S. 342). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Robert von Bergen, von Hasliberg, in Interlaken, und Moritz Gerber, von Aarwangen, in Stettlen, beide beschränkt auf den Hauptsitz. Die Prokura von Karl Mast ist erloschen.

28. April 1978.
Treuhandbüro Assisto B. Nagel, in Bern. Inhaber der Firma ist Beat Nagel, von Solothurn und Kammersrohr, in Aarberg. Rechtsberatung, Haus- und Vermögensverwaltung, Liegenschaftsvermittlung und Führung von Buchhaltungen. Monbijoustrasse 114.

28. April 1978.
Andreas Kobel, in Bern. Inhaber der Firma ist Andreas Kobel, von Trachselwald, in Bern. Betrieb des Restaurants «Zunfthaus zu Webern». Gerechtigkeitsgasse 68.

28. April 1978.
CIT Reisen AG, Zweigniederlassung in Bern. Betrieb von Reise- und Touristenbüros usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975, S. 578), mit Hauptsitz in Zürich. Generaldirektor mit Einzelunterschrift ist Dr. Gianfranco Pierini, italienischer Staatsangehöriger, in Zumikon.

28. April 1978.
Walder AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, in Bern (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1977, S. 134). Die Prokura von Peter Münger ist erloschen.

Bureau Biel – Bienne

28. April 1978.
Markus Allemand, Eichmeister, in Biel, Detailverkauf von Waagen und Gewichten. Vornahme von Reparaturen (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1972, S. 32). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Jens (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1012) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1978.
ABM Au Bon Marché, Zweigniederlassung in Biel, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1978, S. 646). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Georg Wyss; seine Prokura ist erloschen.

28. April 1978.
Wasag Treuhand Walter Sahli AG, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1972, S. 2509), mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Ruth Kiener ist erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Attila Hauser, von Richterswil, in Mittelhäusern, Gemeinde Köniz, und Einzelprokura an Erika Hodel, von Konolfingen, in Stettlen.

28. April 1978.
Mido C. Schaeren & Co. SA, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 223). Die Unterschrift von Rudolf Meyer, Direktor, ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Kurt A. Diggelmann, von Zürich, in Gümligen, ernannt.

28. April 1978.
Assing SA, in Biel, Handel mit und die Fabrikation von Maschinen sowie die Auswertung von Patenten im In- und Ausland (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1967, S. 877). Ernst Haller, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, und führt als solcher weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift ist Dr. Peter Haller, von Gontenschwil AG, in Bern.

28 avril 1978.
Aleara AG (Aleara SA) (Aleara Ltd.), précédemment à Nidau (FOSC du 3. 6. 1972, n° 133, p. 1488). Suivant acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 avril 1978, la société a décidé de transférer son siège social à Bienne. La société a modifié sa raison sociale en **Ofratan SA (Ofratan AG) (Ofratan Ltd.).** Elle a modifié son but comme il suit: mettre à disposition du personnel pour toutes branches professionnelles. La société a converti les 170 actions nominatives de fr. 1000 en 170 actions au porteur de fr. 1000. Le capital social entièrement libéré et de fr. 170 000, divisé en 170 actions au porteur de fr. 1000. Les autres modifications ne sont pas soumises à publication. Les statuts ont été modifiés conformément. Les statuts originaires portant la date du 14 novembre 1968, ont été modifiés le 15 juin 1970 et le 26 mai 1972 et le 25 avril 1978. L'assemblée générale est convoquée, si tous les actionnaires sont connus, par lettre recommandée, si non, par publication dans la FOSC. L'organe de publication est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. André Léchot-Léchot, président (inscrit); Marc-André Juillerat, de Rebévelier BE, à Orvin, secrétaire, et Maurice Valet, de Nunningen SO, à Orvin. Ils signent tous individuellement. Les administrateurs Rémy Amstutz-Glauser et André J. Racine ont démissionné; leurs signatures ainsi que la signature collective d'André Léchot-Léchot (nommé plus haut) sont éteintes. Locaux: rue Dufour 12.

Bureau Interlaken

21. April 1978.
Wohnbaugenossenschaft Stadtfeld, in Unterseen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche bezweckt, ihren Mitgliedern Einfamilienhäuser, Eigentums- und Mietwohnungen zu tragbaren Preisen zu beschaffen, unter Ausschaltung jeglicher Spekulation. Die Statuten datieren vom 28. März 1978. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 und Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 11 Mitgliedern. Ihm gehören an: Niklaus Oehrli, von Interlaken und Basel, in Matten, Präsident; Fritz Schori, von Radelfingen, in Interlaken, Vizepräsident; Rolf Schulthess, von Melchnau, in Interlaken, Sekretär, und Alfred Robellaz, von Bullet, in Matten, Kassier. Präsident, Sekretär, Vizepräsident und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil. Freihofstrasse 27, bei Ernst Mühlemann.

Bureau de Moutier

28 avril 1978.
Jurabloc, Charpilloz, à Bévilard, manufacture de blocs de caisse (FOSC du 31. 12. 1958, n° 306, p. 3551). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

28 avril 1978.
Lanni Antonio, à Court, exploitation d'un atelier de décolletage (FOSC du 16. 12. 1974, n° 294, p. 3353). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

28 avril 1978.
Jean Albrecht-Soltermann, à Tavannes, exploitation de l'Hôtel Terminus (FOSC du 22. 7. 1943, n° 168, p. 1673). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 avril 1978.
Marlyse Wirz-Köhli, à Tavannes. Le chef de la maison et Marlyse Wirz née Köhli, de Maisprach, à Tavannes, épouse duement autorisée de Rémy Wirz. Exploitation de l'hôtel Terminus.

28 avril 1978.
Daniel Röthlisberger, à Tavannes, atelier de terminaison de pignons d'horlogerie (FOSC du 6. 2. 1961, n° 30, p. 368). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

28 avril 1978.
Werner Hänzi, à Moutier. Le chef de la maison est Werner Hänzi, de Safnern BE, à Belprahon. Matériel de carrelage et sanitaire. Rue de l'Hôtel-de-Ville.

Bureau de Porrentruy

26 avril 1978.
Offset-Service, L. Nicoulin et H. Viatte, à Chevenez, imprimés de diverses natures, etc., société en nom collectif (FOSC du 22. 11. 1974, n° 274, p. 3126). L'associé Hubert Viatte s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Luc Nicoulin, de Chevenez, à Porrentruy, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est **Offset-Service, Luc Nicoulin,** Porrentruy. Adresse: route de Courgenay 24.

28 avril 1978.
Jean Zaugg, à Courgenay, épicerie et comestibles (FOSC du 28. 9. 1950, n° 227, p. 2482). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Bureau Thun

27. April 1978.
Walter Stauffer, in Thun, Konstruktionswerkstätte (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1965, S. 376). Einzelprokura ist erteilt an Hanspeter Stauffer, von und in Thun.

28. April 1978.
Heinz Brunner AG, in Thun. Mit Statuten vom 20. April 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf, die Verwaltung und Vermietung von Immobilien sowie die Überbauung von Grundstücken auf eigene oder fremde Rechnung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinz Brunner, von Habkern, in Brienz, Präsident; Hans-Rudolf Schmid, von Frutigen, in Thun, und Walter Brunner, von Habkern, in Rheinfelden. Heinz Brunner und Hans-Rudolf Schmid führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Freiestrasse 8, 3604 Thun.

Bureau Trachselwald

27. April 1978.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Schmidigen und Umgebung, in Mühleweg, Gemeinde Walterswil (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1978, S. 146). Der Sekretär/Kassier Otto Schär ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neue Sekretärin/Kassierin wurde gewählt: Rosmarie Jordi-Hiltbrunner, von Wyssachen, in Bleienbach. Sie zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

28. April 1978.
A. Lanz AG, in Huttwil (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1968, S. 487). Der Präsident Albert Lanz ist durch Tod aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde gewählt: Armin Lanz, von und in Huttwil, bisher Mitglied der Verwaltung. Als Sekretärin wurde gewählt: Martha Lanz-Sommer, von und in Huttwil. Präsident und Sektretärin zeichnen einzeln.

28. April 1978.
Braunviehzuchtgenossenschaft Dürrgraben und Umgebung, in Dürrgraben, Gemeinde Trachselwald (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1973, S. 1899). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 17. 4. 1969 hat die Genossenschaft ihren Namen geändert in: **Braunviehzuchtgenossenschaft Heimisbach und Umgebung.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Präsident Werner Moser, der Vizepräsident Ernst Reinhard und die Kassierin Dori Amstutz sind aus der Verwaltung ausgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Walter Kopp, von Niederönz, in Heimisbach, zum Präsidenten; Hermann Scheidegger, von Madiswil, in Ranflüh, zum Vizepräsidenten. Der Sekretär Ernst Amstutz ist nun auch noch Kassier. Präsident, Vizepräsident und Sekretär/Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

28. April 1978.
Ersparniskasse Affoltern i. E., in Affoltern i. E., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1976, S. 1758). Der Präsident Franz Jordi ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Fritz Habegger, von Trub, in Weier i. E., Gemeinde Affoltern i. E., bisher Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten und dem Verwalter.

Bureau Wangen an der Aare

26. April 1978.
Fernsehgenossenschaft Walliswil-Wangen, in Walliswil bei Wangen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft mit dem Zweck, eine Dorfgemeinschaftsanlage für besseren Fernsehempfang und zur Beseitigung der Dachantennen zu errichten. Die Statuten datieren vom 30. März 1978. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Amtsanzeiger des Amtes Wangen und soweit gesetzlich notwendig, ausserdem im SHAB. Die Verwaltung besteht aus 7 Mitgliedern. Ihr gehören an: Hans Wagner-Soom, von und in Walliswil bei Wangen, Präsident; Guido Weber, von Laufen BE, in Walliswil bei Wangen, Vizepräsident; Eduard Haas, von und in Walliswil bei Wangen, Kassier; Rita Wagner-Soom, von und in Walliswil bei Wangen, Aktuarin. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder der Aktuarin. Domizil: 4705 Walliswil bei Wangen, beim Präsidenten.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

28. April 1978.
Wilhelm Stucki, in Erlenbach i.S., mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1967, S. 4037). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Schwyz – Schwyz – Svitto

28. April 1978.
Merz, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Inhaber dieser Firma ist Roger Merz, von Murten, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Einzelprokura wurde erteilt an Gustav Merz, von Murten, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Innenarchitektur, Innendekoration. Domizil: Tieftalweg 57.

28. April 1978.
Gebr. Kuriger AG, in Einsiedeln, Handel mit Gemüse, Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1977, S. 3863). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. März 1978 wurde die Firma geändert in: **Walter Kuriger AG.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

28. April 1978.
E. Baer & Co., in Küssnacht am Rigi, Weichkäsereien, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3763). Der Kommanditär Andreas F. Baer ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 10 000 ist erloschen.

Obwalden – Obwald – Untervaldo-Soprasselva

28. April 1978.
Wegenstein Anlage AG, in Wilen, Gemeinde Sarnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. April 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen und Vermögenswerten aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von Willy O. Wegenstein das Grundstück Wohnhaus in Wilen, Parzelle 2495, hypothekarisch belastet mit Fr. 650 000 zum Bruttopreis von Fr. 780 000. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Willy O. Wegenstein, Präsident, und Elisabeth Wegenstein, Mitglied, beide von Feuerthalen, in Wilen, Gemeinde Sarnen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Hostatt.

28. April 1978.
Primat AG, in Engelberg, Erwerb, Verwertung und Verkauf von Patenten usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1976, S. 1514). Neues Geschäftsdomizil bei Herbert Stohr, Klosterstrasse 10.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

28. April 1978.
Brünig-Genossenschaft Camping ARA und Ferienhausbau, in Oberdorf NW. Unter dieser Firma besteht laut Statuten vom 8. März/27. April 1978 eine Genossenschaft. Zweck: Schaffung und Erhaltung der Infrastruktur für die Parzellenbesitzer im Gebiet Brünig, Gemeindebann Meiringen und angrenzend sowie Betrieb des Campingplatzes. Die Infrastruktur umfasst die Kläranlagen (Vor-, Haupt- und Nachkläranlage) mit Zu- und Ableitungen ausserhalb der Grundstückgrenzen der privaten Parzellenbesitzer, Wasserversorgung mit Verteilernetz bis Grundstückgrenzen der privaten Parzellenbesitzer, elektrische Anlage (soweit nicht schon durch Private erschlossen), Weganlagen, Toiletten und Duschen. Laut Gründerbericht erwirbt die Genossenschaft von der «Immobiliengesellschaft Brunar AG», in Hergiswil NW, die Kläranlagen mit Zu- und Ableitungen, die Wasserversorgung, die Strassen- und Weganlagen, die Toiletten und Duschen sowie die Restparzellen Nr. 493 und 502 auf dem Campingplatz Brünig, Gemeinde Meiringen, zum Preise von total Fr. 495 000. Sie übernimmt alle Rechte und Pflichten laut den zwischen der «Immobiliengesellschaft Brunar AG», Hergiswil NW, und den zuständigen Parzellenbesitzern und Campingplatzmietern abgeschlossenen Kaufverträgen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Danach haften die Genossenschafter persönlich bis zum Betrag der übernommenen Anteilscheine, höchstens jedoch bis zu Fr. 5000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Dieser gehören an: Hans-Jürg Berger, von Fahrni bei Thun, in Basel, Präsident; Samuel Brand, von Ursenbach, in Basel, Vizepräsident; Peter Schmid, von Thun, in Ebikon, Aktuar; Gotthilf Suter, von Gränichen, in Niedergösgen, Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Domizil: bei Rechtsanwalt O. Odermatt, Wilstrasse 29, 6370 Oberdorf.

Zug – Zoug – Zugo

28. April 1978.
Tegimenta AG, in Risch, Herstellung, Verarbeitung und Verwertung chemischer, pharmazeutischer und verwandter Produkte usw. (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1975, S. 2205). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans Gügler, von Risch, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, und Fritz Horisberger, von Auswil, in Cham. Die Prokura von Bruno Widmer ist erloschen.

28. April 1978.
Exconsult AG, in Zug, Durchführung von Unternehmensberatungen usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1951). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. April 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Murag.** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Metallen und anderen Rohstoffen für eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben.

28. April 1978.
Victoria Werke A.-G., in Baar, Fabrikation und Verkauf von Möbeln usw. (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1972, S. 3327). Theodor Buhofer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Bruno Hofer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: René Rudischhauser, von Ramsen, in Walchwil. Er zeichnet zusammen mit dem Vizedirektor Xaver Dossenbach.

28. April 1978.
Société Mobilière et Immobilière Realia SA, bisher in Lausanne (SHAB vom 22. 4. 1966, S. 1302). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. April 1978 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb, Nutzung und Veräusserung von Grundstücken oder Rechten an Grundstücken im In- und Ausland sowie An- und Verkauf von Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Gesellschaften mit gleichem Zweck beteiligen. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. 6. 1952. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. William de Rham ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Urs V. Jäggi, von Seewen SO, in Dübendorf. Domizil: Poststrasse 14, c/o Curator AG Zweigniederlassung Zug, 6300 Zug.

28. April 1978.
Horizon Developments Holding AG, in Zug, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1461). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Februar 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

28. April 1978.
Transelektronik AG in Liquidation, in Zug, Handel, Herstellung und Vertrieb von elektronischen und elektrischen Geräten usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1977, S. 2207). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

28. April 1978.
City Treuhand AG, in Zug, Treuhand- und Revisionsbüro (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1977, S. 2128). Neues Domizil: Grabenstrasse 36 (eigene Büros).

28. April 1978.
Tronicom AG (Tronicom S.A.) (Tronicom Ltd.) (Tronicom Inc.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. April 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit elektronischen Produkten aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen in andern Unternehmen, besonders auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung und der Herstellung von und des Handels mit elektronischen Produkten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, Telegramm oder Telex. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfons E. Wissmann, von St. Gallenkappel, in Zug. Domizil: Neugasse 28 (eigene Büros), 6300 Zug.

28. April 1978.
Garage A. Waltenspühl, in Baar. Inhaber der Firma ist Anton Waltenspühl, von Muri AG, in Baar. Autoreparaturen, Verkauf von Neuwagen und Occasionen. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an Margrit Waltenspühl geb. Züger, von Muri AG, in Baar. Unterfeldweg 24, 6340 Baar.

28. April 1978.
Raypak (Europa) AG, in Zug, internationaler Handel mit Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2865). Dr. Hans-Jürg Hug und Dr. Fridolin Zweifel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

28. April 1978.
Brabantia Verwaltung AG, in Zug, Beteiligung an und Verwaltung von anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1975, S. 1257). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Härkingen (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1978, S. 1284) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1978.
Huwa Diffusion GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. April 1978 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Import und Export von Textil- und Lederprodukten aller Art für eigene und fremde Rechnung, Durchführung von Marktforschungsaufträgen und Marktbearbeitung auf diesem Gebiet, sowie Beteiligung an Gesellschaften mit ähnlicher Zielsetzung. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Verena Zoller, von Zollikon, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, Gesellschafter. Domizil: Alpenstrasse 14, c/o Dr. Karel Zoller, 6300 Zug.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

28 avril 1978.
Gemminter S.A., à Fribourg, pierres précieuses, etc. (FOSC du 6. 7. 1976, n° 155, p. 1914). L'administrateur Daniel Kramer a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur avec signature collective à deux: Jean-Edouard Aymonier, de Carouge, à Genève.

28 avril 1978.
Four collectif S.A. Fribourg, à Fribourg (FOSC du 12. 1. 1978, n° 9, p. 105). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 avril 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Four collectif S.A. Fribourg en liquidation,** par Georges Aebischer, de Schmitten, à Villars-sur-Glâne, nommé liquidateur avec signature individuelle.

28 avril 1978.
Colelli Renato, à Fribourg. Le chef de la maison est Renato Colelli, d'Italie, à Fribourg. Entreprise de gypserie-peinture, 16, rue de l'Industrie.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

28 avril 1978.
Société coopérative d'habitation «Le Glaney», à Romont (FOSC du 19. 8. 1976, n° 193, p. 2392). Auguste Dévaud et Louis Schumacher ont démissionné, la signature d'Auguste Dévaud est radiée. Claude Delley, de Delley, à Romont, est nommé secrétaire avec signature collective à deux. Daniel Chaperon, de Châtel-St-Denis, à Romont, est nommé caissier, avec signature collective à deux.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

28. April 1978.
Rud. Nützi, Schreinerei, in Wolfwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rudolf Nützi, von und in Wolfwil, Schreinerei, Innenausbau und Möbelhandel, Schlossgasse 219.

28. April 1978.
Fernsehgenossenschaft Niederbuchsiten, in Niederbuchsiten (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1975, S. 400). Aus der Verwaltung ist der Vizepräsident Andreas Zeltner ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Josef Müller, von Gersau, in Niederbuchsiten, ist zum Vizepräsidenten ernannt worden. Die Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier durch kollektive Zeichnung je zu zweien.

28. April 1978.
Othmar von Arb, in Neuendorf, Ausführung von Flachbedachungen und Abdichtungen aller Art, Handel mit Materialien für Flachbedachungen und Abdichtungen (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 450). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1978 durch die nachstehend eingetragene «von Arb Isolationen AG», in Neuendorf, gelöscht.

28. April 1978.
von Arb Isolationen AG, in Neuendorf. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. April 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung sämtlicher Arbeiten für die Wärme-, Wasser- und Schallisolationen sowie den Handel mit Isolationsmaterialien, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1978 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Othmar von Arb», Neuendorf, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1978 und Sacheinlagevertrag vom 28. April 1978, wonach die Aktiven (Kasse, WIR, Debitoren, Waren, Fahrzeuge, Maschinen, Mobiliar) Fr. 386 720.78 und die Passiven (diverse Kreditoren) Fr. 321 267.80 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 65 452.98 ergibt. Vom Übernahmepreis von Fr. 65 452.98 werden Fr. 49 000 an das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «Othmar von Arb», Neuendorf, rückwirkend mit Nutzen und Schaden Beginn 1. Januar 1978 ein. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Publikationsorgan, dem SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist: Othmar von Arb, von und in Neuendorf. Einzelprokura wird erteilt an: Verena von Arb-Isenschmid, von und in Neuendorf. Geschäftslokal: Bünenweg 276.

Bureau Olten-Gösgen

28. April 1978.
Eng-Rossi AG, in Olten, Handel mit und Bearbeitung von Industrieabfällen (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1976, S. 1915). An der Generalversammlung vom 25. April 1978 wurden die Statuten revidiert. Verwaltungsrat: nun 1 oder mehrere Mitglieder. Dino Rossi und Hans-Rudolf Eng-Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Präsident Heinz Eng-Rossi ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt jetzt Einzelunterschrift; er wohnt nun in Aarburg.

28. April 1978.
Dynaclean Service Roland Paintendre, in Wangen bei Olten. Inhaber: Roland Paintendre, französischer Staatsangehöriger, in Wangen bei Olten. Reparaturen von und Handel mit Hochdruckreinigern sowie Verkauf chemisch-technischer Produkte. Oberfeldstrasse 61.

28. April 1978.
Stadtomnibus Olten A.-G., in Olten (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1976, S. 1544). Vizepräsident Peter Dettwiler, dessen Unterschrift erloschen ist, und Siegfried Peter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Bruno Moll, von Lostorf und Olten, in Olten; er führt Kollektivunterschrift zu zweien, und Heinrich Schöni, von Sumiswald, in Aarburg, dieser ohne Zeichnungsberechtigung. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Josef Reichmuth ist nun Vizepräsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

28. April 1978.
Gerolag, in Olten, Vermögensanlage und -verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1977, S. 1120). Vizepräsident Léon Strittmatter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an das Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Rudolf Stuber.

28. April 1978.
Heribert Schmid & Co., in Dulliken, Härterei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1977, S. 766). Der Kommanditär Gustav Lederer ist ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 7000 ist erloschen. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Pasiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1977 werden laut Sacheinlagevertrag vom 28. April 1978 von der nachstehend eingetragenen «Heribert Schmid AG», in Dulliken, übernommen.

28. April 1978.
Heribert Schmid AG, in Dulliken. Mit Statuten vom 28. April 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Härterei. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, sich an andern Unternehmen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1978 das Geschäft der bisherigen Kommanditgesellschaft «Heribert Schmid & Co.», in Dulliken, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1977 und zwei Sacheinlageverträgen vom 27. bzw. 28. April 1978, wonach die Aktiven Fr. 1 207 989.57 und die Passiven Fr. 889 256.60 betragen, zum Preise von Fr. 318 732.97, wovon Fr. 249 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heribert Schmid, von Beinwil, in Dulliken, Präsident, und Markus Schmid, von Beinwil, in Trimbach; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Industriestrasse 3.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

27. April 1978.
Lehmann AG, Zweigniederlassung in Basel, Zentralheizungsfabrik usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1977, S. 259), mit Hauptsitz in Zofingen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Rudolf Fischer, von und in Zofingen, Zeichnungsberechtigter.

27. April 1978.
Travellers Films AG, in Basel (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1977, S. 3291). Statutenänderung: 26. 4. 1978. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

27. April 1978.
Olting AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1973, S. 1401). Domizil nun: Elisabethenstrasse 28, bei Dr. M. Bernstein. Statutenänderung: 24. 4. 1978. Zweck nun: Verwaltung von Vermögenswerten der «Felix Bloch-Hauser-Stiftung», in Basel, insbesondere der Liegenschaften Oltingerstrasse 27 und 29, in Basel, auf gemeinnütziger und wohltätiger Basis. Verwaltungsrat nun: 3 Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Emil Elliker, Präsident; Peter Guhl und Dr. Hanspeter Zweifel. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Moritz Bernstein, von und in Basel, Präsident; René Maeder, von und in Basel, und Peter Fuhrer, von Basel, in Möhlin.

27. April 1978.
Immobilienaktiengesellschaft zum Fischerhaus, in Basel, Lautengartenstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 26. 4. 1978. Zweck: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Übernahme: Liegenschaft Parzelle 55[3] in Sektion IX B des Grundbuches Basel zum Preise von Fr. 500 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Christoph J. C. Albrecht, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

27. April 1978.
Induka-Industriekälte AG, in Basel, Markircherstrasse 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 4. 1978. Zweck: Beratung, Projektierung, Planung und Ausführung von Anlagen in der Haustechnik, Umwelttechnik und Verfahrenstechnik sowie Handel mit verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Land oder Liegenschaften erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Fritz Brunner, von Zürich, in Basel, Präsident; Hans-Peter Grether, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, und Dr. Andreas Saxer, von und in Bettingen, alle mit Einzelunterschrift.

27. April 1978.
A. Meier, in Basel, Buch- und Offsetdruck (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1976, S. 3754). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

27. April 1978.
Bazu AG Finanzierungs- und Verwaltungsgesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1972, S. 2757). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1266) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

27. April 1978.
Leko AG, in Basel, Lederwarenartikel usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1952). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Bern (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1267) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

27. April 1978.
ABM Au Bon Marché, Zweigniederlassung in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 685), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Georg Wyss, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

27. April 1978.
Hüttenbaugenossenschaft «Barbara» Basel in Liq., in Basel (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1947, S. 2712). Rudolf Flügel ist nicht mehr Vorstandspräsident, sondern einziges Vorstandsmitglied. Er zeichnet weiterhin einzeln als Liquidator.

27. April 1978.
Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in Basel, Handelsartikel aller Art usw. (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1977, S. 4118). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kurt Grässle und Willy Schwyn, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien. Werner Küng, Dr. Werner Kuster und Heinrich Weber, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien.

27. April 1978.
Salubra AG, in Basel, Wandbekleidungen usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1978, S. 94). Domizil nun: Rittergasse 24.

27. April 1978.
Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Stadtfiliale Kleinbasel, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1978, S. 608), mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Ezio Canonica, Verwaltungsratsvizepräsident, und Werner Bleile, Direktor, erloschen.

27. April 1978.
Heliotron AG, in Basel, Wachsprodukte (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1976, S. 2146). Domizil nun: Münsterberg 8.

27. April 1978.
Josef Fellmann, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3266). Domizil nun: Gärtnerstrasse 55.

27. April 1978.
Patent & Inventions (P.I.) Ltd, bisher in Zug (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1973, S. 2983). Statutenänderung: 27. 4. 1978. Sitz nun: Basel, Engelgasse 11, bei Experta Treuhand AG. Ursprüngliche Statuten: 22. 10. 1973. Zweck: Kauf, Verwaltung und Verwertung von Patenten und technischen Verfahren. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen, sowie Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs und treuhänderische Geschäfte durchführen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Charles Helbling, von Jona, in Müttenz, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratspräsident, und Michel Rossé, von Courroux, in Müttenz (neu), beide mit Einzelunterschrift. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Walter Süssli, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

28. April 1978.
Conica Handels- und Produktions AG, bisher in Frauenfeld (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1977, S. 1749). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. April 1978 hat die ursprünglichen Statuten vom 9. Mai 1977 geändert. Der Sitz wurde nach Schaffhausen, Talstrasse 26, verlegt. Zweck: Produktion von Kunststoffprodukten, Handel mit Kunststoffprodukten aller Art, Entwicklung von neuen Verfahren zur Herstellung und Verarbeitung von Kunststoffprodukten, Beteiligung an anderen Unternehmen, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, welches nun in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 zerlegt ist. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hermann Widmer-Hofer, von Schneisingen, in Zürich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Horst Wessel, deutscher Staatsangehöriger, in Radolfzell-Markelfingen (BRD). Ferner ist Einzelunterschrift erteilt an Franz R. Voser, von Neuenhof, in Wettingen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

28. April 1978.
Christian Hausmann AG, in St. Gallen, Personen- und Waren-Transporte jeglicher Art (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 257). Hans Albrecht, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Jakob Schönenberger, von und in Kirchberg SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Willy Stoller, von Frutigen, in Rorschach, Vizepräsident, letzterer ohne Unterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rolf Kempter, von Oberbüren, in Rorschacherberg.

28. April 1978.
St. Gallische Kantonalbank, Zweigniederlassungen in Wattwil und (Agenturen) in Nesslau und Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 561), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Walter Hutter ist erloschen.

28. April 1978.
St. Gallische Kantonalbank, Zweigniederlassungen in Heerbrugg, Gemeinde Au und (Agentur) in St. Margrethen (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1978, S. 608), öffentlich rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Pius Sieber ist erloschen.

28. April 1978.
Larag Lastwagen-Reparatur AG, in Wil (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1976, S. 1504). An der Generalversammlung vom 27. April 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Dr. Gerd Lanz, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Jäger wurde zum Präsidenten ernannt, bleibt Delegierter und Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Armin Eberle, von Häggenschwil, in Rickenbach bei Wil.

28. April 1978.
Raiffeisenkasse Wolfertswil, in Wolfertswil, Gemeinde Degersheim, Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1182). Albert Egli, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Isidor Schweizer, von Magdenau, Gemeinde Degersheim, in Degersheim. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

28. April 1978.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Gossau und Umgebung, in Gossau (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1976, S. 1142). Jakob Meier, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bruno Schildknecht, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Das bisherige Vorstandsmitglied Alois Horber, von Kirchberg SG, in Gossau SG, ist neu Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Der Geschäftsführer zeichnet einzeln.

28. April 1978.
Baugenossenschaft Eisenhammer, in St. Gallen (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1969, S. 1819). An der Generalversammlung vom 7. April 1978 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

28. April 1978.
Frau Aemisegger Lilly, in Rheineck. Inhaberin der Firma ist Lilly Aemisegger, von Hemberg, in Rheineck. Betrieb des Restaurants Schäfli, Hauptstrasse 4, 9424 Rheineck.

Graubünden – Grisons – Grigioni

28. April 1978.
Reducto AG, bisher in Luzern (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1975, S. 385). Statuten am 5. 4. 1978 revidiert. Neuer Sitz: Chur. Zweck: Verwaltung von Vermögen, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Erwerb und Verkauf von Immobilien. Beteiligungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. 8. 1971. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Dr. Willy Futterknecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Bubb, von Winterthur, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Domizil: c/o Attesta Treuhand- und Verwaltungs-AG, Martinsplatz 8, 7000 Chur.

28 aprile 1978.
Fingirwag S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 14. 4. 1978, nº 86, p. 1149). Atto pubblico del 21. 4. 1978. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Fingirwag S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Superfid S.A., in Lugano. La firma di Dr Renzo Rezzonico, amministratore unico, è estinta. Recapito di liquidazione: c/o Superfid SA, piazza Dante 8, 6900 Lugano.

28. April 1978.
Oropesa AG, bisher in Luzern (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 427). Statuten am 5. 4. 1978 revidiert. Neuer Sitz: Chur. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Wertgegenständen, in- und ausländischen Wertpapieren und Schuldverschreibungen aller Art. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien, Patenten und Lizenzen, Beteiligungen. Tätigung von Treuhand- und Rechtsgeschäften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. 8. 1971. Aktienkapital: Fr. 110 000, eingeteilt in 110 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Dr. Willy Futterknecht, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Bubb, von Winterthur, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Domizil: c/o Attesta Treuhand- und Verwaltungs-AG, Martinsplatz 8, 7000 Chur.

28 aprile 1978.
Aladvesta Finanz A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 9. 3. 1978, nº 57, p. 733). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

28 aprile 1978.
Risen S.A., in Roveredo, immobili, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 10. 10. 1977, nº 237, p. 3236). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

28. April 1978.
Kenwin A.-G., in St. Moritz, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1974, S. 1149). Dr. Charles Jucker, Präsident, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. George M. Wettstein, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet nun einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien.

28 aprile 1978.
Dryll SA., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 16. 6. 1972, nº 139, p. 1575). Atto pubblico del 26. 4. 1978. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Dryll SA. in liquidazione** dai liquidatori: Dr Severo Antonini, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore, e Silvano Agostoni, da Miglieglia, in Aranno, con firma singola.

28 aprile 1978.
Ikos S.A., in Roveredo, gestione e amministrazione di altre società (FUSC del 4. 3. 1976, nº 53, p. 699). Atto pubblico del 24 aprile 1978: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Ikos S.A. in liquidazione** dal liquidatore unico: Markus Mattle, da Flawil, in Lugano, con firma individuale. Le firme dell'amministratore unico: Franco Cattaneo, e dei procuratori Dr Giorgio Rocco e Dr Bruno Sacerdote sono estinte.

Aargau – Argovie – Argovia

25. April 1978.
Bfs Büro Fehlmann Suhr, in Suhr, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 89 vom 16. 4. 1973, S. 1057). Firma nun: **Büro-Fehlmann Suhr.** Geschäftsadresse neu: Metzgergasse 2. Neue Geschäftsnatur: Vertretung von und Handel mit Büromaschinen und -mobiliar, Büroplanung. Betrieb einer Papeterie.

28. April 1978.
Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Brugg (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1978, S. 608), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Ezio Canonica, Vizepräsident, infolge Todes erloschen. Unterschrift Werner Bleile, Direktor, erloschen.

28. April 1978.
NST-Leasing AG, in Holderbank (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1194). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Niklaus Sterchi. Unterschrift auch als Direktor erloschen. Alfred Schoop, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

28. April 1978.
Tschannen AG, in Magden, Metzgerei usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1974, S. 2208). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rosa Tschannen. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Resi Tschannen, von Radelfingen, in Magden. Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Adlerstrasse 8.

28. April 1978.
Casa Rustica Antiquitäten Ausstellungs AG, in Lengnau, Rebenstrasse 470, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 4. 1978. Zweck: Verkauf von antiken Möbeln und einschlägigen Artikeln, Beteiligung an Ausstellungen von antiken Möbeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Antike Möbel gemäss Vertrag vom 20. 4. 1978 zum voll an das Grundkapital angerechneten Preise von Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Louis Alfieri, von Winterthur, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

28. April 1978.
Solbad-Hotel Storchen Heinz Zwahlen Rheinfelden, in Rheinfelden (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1968, S. 2297). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. April 1978.
Fr. Schmid-Leinmüller, in Rheinfelden, Hotel-Restaurant Ochsen (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1968, S. 1388). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

28. April 1978.
H. Peter & Co Autospenglerei, in Schlossrued, Hauptstrasse 305. Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1977. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Hans Peter, von Gontenschwil, in Hirschthal. Kommanditärin mit Fr. 1000: Elianora Peter, von Gontenschwil, in Hirschthal. Autospenglerei.

28. April 1978.
Dr. iur. Werner Schneider Advokaturbüro, in Rheinfelden (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1948, S. 2936). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. April 1978.
Käsereigesellschaft Oberkulm, in Oberkulm, Genossenschaft (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1976, S. 1874). Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Steiner, Präsident, und Paul Widmer, Vizepräsident. Unterschriften erloschen. Karl Gafner, bisher Aktuar, ist nun Vorstandspräsident. Vorstandsmitglieder neu: Peter Speck, Vizepräsident, und Hans Rudolf Hunziker, Aktuar, beide von und in Oberkulm. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier.

28. April 1978.
Viehzuchtgenossenschaft Oberkulm, in Oberkulm (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1972, S. 297). Aus Vorstand ausgeschieden: Ernst Müller, Vizepräsident. Unterschrift erloschen. Vorstandsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Speck, von und in Oberkulm.

28. April 1978.
RPP Verpackungen AG, in Rothrist (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 402). Prokura zu zweien neu: Werner Bachofen, von Gossau ZH, in Rothrist.

28. April 1978.
Acuelectric Maria Gürtler, in Etzgen, Leihacker 141, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Maria Gürtler, österreichische Staatsangehörige, in Etzgen, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Vertrieb von und Handel mit elektromedizinischen Apparaten.

28. April 1978.
Wernli & Co Büroorganisation, in Reinach, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1975, S. 1154). Firma nun: **Wernli & Co.** Geschäftsnatur nun: Verkauf von Büromaschinen, Büromaterialien und Papeteriewaren.

28. April 1978.
Gerber & Co, in Oberrohrdorf, Rohtabake, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1594). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

28. April 1978.
OHF-Vertriebs AG, in Rheinfelden, Industrieprodukte usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 679). Geschäftsadresse neu: Marktgasse 55.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

28. April 1978.
Traro AG, bisher in Mörschwil (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1978, S. 733). An der Generalversammlung vom 26. April 1978 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Roggwil verlegt. Die Statuten wurden teilweise revidiert. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck wie bisher: An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Erwin Kuratli, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Fritz Walker, von Thusis, in Oberegg AI. Geschäftsadresse: Restaurant Traube, St. Gallerstrasse 68, 9325 Roggwil.

28. April 1978.
Gehag Getränke-Handel Kreuzlingen AG, in Kreuzlingen, Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland, insbesondere mit alkoholischen und alkoholfreien Getränken: Betrieb, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Restaurationsbetrieben aller Art (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 226). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Februar 1978 wurde die Firma geändert in **Gehag Getränke-Handel Gottlieben AG** und der Sitz nach Gottlieben verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die Unterschrift von Peter Hagen, Geschäftsführer, ist erloschen. Domizil: Kirchstrasse, Gottlieben. Post: 2874 Tägerwilen.

28. April 1978.
Alpa-Plastik AG, in Frauenfeld, Beteiligung an Industrie- und Handelsbetrieben sowie Übernahme und Verwertung von Patenten und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 274). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. April 1978 wurde die Firma geändert in **Alpa Handels AG** und der Zweck wie folgt neu festgesetzt: Beteiligung an Industrie- und Handelsbetrieben, Handel mit Maschinen und Werkzeugen sowie Übernahme und Verwertung von Patenten und Lizenzen. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Eine weitere statutarische Änderung ist nicht publikationspflichtig.

28. April 1978.
Werner Vogel, in Leutswil, Gemeinde Sitterdorf, Käserei, Schweinezucht und -mast (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1960, S. 3080). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Locarno

28 aprile 1978.
Consorzio Allevamento bestiame bovino Quartino, in Quartino, società cooperativa (FUSC del 22. 6. 1948, n° 143, p. 1751). Con decisione assembleare del 6 marzo 1978, la società ha deciso lo scioglimento. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

28 aprile 1978.
Casacca Ervino, in Gordola. Titolare è Ervino Casacca, da Vogorno in Gordola. Genere di commercio: costruzioni in ferro. Recapito: via Cantonale.

28 aprile 1978.
Allioli Vittorio, in Gordola, commercio marmi (FUSC del 19. 7. 1966, n° 266, p. 3217). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

28 aprile 1978.
Allioli Flavio, in Gordola. Titolare è Flavio Allioli, da Minusio in Gordola. Genere di commercio: importazione, lavorazione e posa marmi. Recapito: Frazione Scalate.

Ufficio di Lugano

28 aprile 1978.
Prestige Watch S. a g. l., in Lugano, via del Tiglio 11 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 4. 1978. Scopo: il commercio di orologi, di accessori e articoli affini, rappresentanze. Capitale: fr. 50 000, diviso in 2 quote, una da fr. 49 000 e una di fr. 1000, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Soci: Umberto Maglioli, di nazionalità italiana in Caracas (YV), con una quota di fr. 49 000; Bixio Romerio, da Giornico in Massagno, con una quota di fr. 1000. La società è vincolata dalla firma individuale di Bixio Romerio, gerente.

28 aprile 1978.
Minnermo S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 7. 3. 1978, n° 55, p. 701). Nuovo scopo: l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili, la partecipazione finanziaria ad altre società, l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie in genere ed ogni altra operazione commerciale o finanziaria connessa con il predetto scopo. Aumento di capitale da fr. 200 000 a fr. 350 000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate, di cui 140 azioni per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Statuto modificato il: 19. 4. 1978. Il capitale sociale è ora di fr. 350 000, diviso in 350 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

28 aprile 1978.
Ardo S.A., in Lugano, amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 12. 4. 1972, n° 85, p. 919). Dr Attilio Lucchini, già presidente e Dr Arrigo Lucchini, già segretario, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Ferdinando Rezzonico, da ed in Lugano.

28 aprile 1978.
Isip S.A., in Lugano, investimenti, ecc. (FUSC del 29. 3. 1978, n° 72, p. 949). Nuovo scopo: la contrattazione e la stipulazione di polizze d'assicurazioni svizzere in campo internazionale, operazioni d'investimento e di finanziamento, amministrazione di patrimoni, costituzione, organizzazione di imprese e società finanziarie, commerciali ed industriali, nonché la mediazione in campo finanziario ed immobiliare. Statuto modificato il: 24. 4. 1978.

28 aprile 1978.
Impetus S.A., precedentemente a Lugano, prodotti elettronici, ecc. (FUSC del 30. 9. 1977, n° 229, p. 3155). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zugo (FUSC del 25. 4. 1978, n° 95, p. 1283).

28 aprile 1978.
Tuthur S.A., precedentemente a Mezzovico-Vira, immobili, ecc. (FUSC del 18. 12. 1972, n° 297, p. 3241)
Wardus S.A., precedentemente a Mezzovico-Vira, immobili, ecc. (FUSC del 18. 12. 1972, n° 297, p. 3241)
Jokzor S.A., precedentemente a Mezzovico-Vira, immobili, ecc. (FUSC del 18. 12. 1972, n° 297, p. 3241)

Nuova sede: Vezia, via Borromini 11, c/o Armando Joss. Statuto modificato il: 27. 4. 1978. Walter Canepa, già presidente ed Enrico Canepa, già membro, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Armando Joss, già membro ora presidente; Giampaolo Henauer, da Kesswil, in Arzo, membro, entrambi con firma collettiva a due.

28 aprile 1978.
Brevetto S.A. Istituto per l'esame, la difesa e l'utilizzazione dei brevetti d'invenzione, in Lugano (FUSC del 29. 3. 1977, n° 74, p. 1014). Dr Cuno Pozzi, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr Mario Pozzi, da Poschiavo, in Massagno.

28 aprile 1978.
Kutur S.A., precedentemente a Mezzovico-Vira, immobili, ecc. (FUSC del 27. 12. 1972, n° 303, p. 3307)
Zokus S.A., precedentemente a Mezzovico-Vira, immobili, ecc. (FUSC del 27. 12. 1972, n° 303, p. 3307)

Nuova sede: Vezia, via Borromini 11, c/o Armando Joss. Statuto modificato il: 27. 4. 1978. Walter Canepa e Francesco Manzoni, già membri, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Armando Joss, presidente; Giampaolo Henauer, da Kesswil, in Arzo, membro, entrambi con firma collettiva a due.

28 aprile 1978.
Quapas S.A., precedentemente a Mezzovico-Vira, immobili, ecc. (FUSC del 18. 12. 1972, n° 297, p. 3241). Nuova sede: Vezia, via Borromini 11, c/o Armando Joss. Statuto modificato il: 27. 4. 1978. Francesco Manzoni, già presidente, e Walter Canepa, già membro, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Armando Joss, già membro ora presidente; Giampaolo Henauer, da Kesswil, in Arzo, membro, entrambi con firma collettiva a due.

28 aprile 1978.
Caveda S.A., precedentemente a Mezzovico, immobili, ecc. (FUSC del 27. 12. 1972, n° 303, p. 3308). Nuova sede: Vezia, via Borronini 11, c/o Armando Joss. Statuto modificato il: 27. 4. 1978. Walter Canepa e Mario Daldini, già membri, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Armando Joss, presidente; Giampaolo Henauer, da Kesswil in Arzo, membro, entrambi con firma collettiva a due.

28 aprile 1978.
Société Anonyme Cefi, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 19. 7. 1977, n° 166, p. 2373). Nicola Frizzi, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Franco Sala, già membro è ora amministratore unico con firma individuale come finora.

28 aprile 1978.
Cadas S.A., in Rivera (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 4. 1978. Scopo: l'esercizio di uno stabilimento industriale per la produzione e il montaggio di apparecchi tecnici nel campo medico, in particolare apparecchi per lo sviluppo di radiografie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Eugène Lambelet, da Grandvaux in Lugano.

Distretto di Mendrisio

28 aprile 1978.
TF Transazioni Mobiliari e Finanziarie S.A., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 24 aprile 1978. Scopo: svolgimento di servizi amministrativi e finanziari di ogni genere. La partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti e compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti il cui indirizzo è noto all'amministrazione verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico è Hans Maria Ritz, da Rüti bei Büren, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: via Bossi 32, 6830 Chiasso.

28 aprile 1978.
Bakuli S.A., in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 3. 11. 1975, n° 257, p. 2926). La società è cancellata per trasferimento della sede a San Bernardino (FUSC del 26. 4. 1978, n° 96, p. 1303).

28 aprile 1978.
Kemawi Ltd., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 10. 12. 1974, n° 289, p. 3293). La società è cancellata per trasferimento della sede a Zugo (FUSC del 20. 4. 1978, n° 91, p. 1224).

28 aprile 1978.
Delta Engineering Chiasso, in Chiasso, la progettazione e sviluppo di impianti completi, ecc. (FUSC del 12. 8. 1977, n° 187, p. 2640). La società è cancellata per trasferimento della sede a Cham (FUSC del 21. 4. 1978, n° 92, p. 1239).

28 aprile 1978.
Tri Tricot S.A., in Morbio Inferiore, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 16. 3. 1976, n° 63, p. 731). La società è cancellata per trasferimento della sede a Zugo (FUSC del 18. 4. 1978, n° 89, p. 1192).

28 aprile 1978.
Casarico S.A., in Mendrisio, la compera, la vendita e la fabbricazione di merci di ogni genere, ecc. (FUSC del 17. 1. 1978, n° 13, p. 151). Mario Benini, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta.

28 aprile 1978.
Astor Arredamenti S.A., in Mendrisio, la fabbricazione e la vendita in genere di arredamenti interni di lusso, ecc. (FUSC del 19. 4. 1977, n° 90, p. 1237). Ettore Torriani, deceduto, non è più consigliere delegato: la sua firma è estinta.

28 aprile 1978.
Boschetto S.A., in Morbio Inferiore, la compra-vendita, costruzione e locazione nonché gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 21. 11. 1973, n° 273, p. 3107). Modifica statuti: 21 aprile 1978. Nuova sede: Chiasso. Pierantonio Bernasconi, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stata nominata Olga Quarenghi, nata Baumann, da Russo, in Cureglia, amministratrice unica, con firma individuale. Recapito: via Livio 4, 6830 Chiasso.

28 aprile 1978.
Klaperus S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 25. 2. 1971, n° 46, p. 453). In scioglimento: 24 aprile 1978. Nuova ragione sociale: **Klaperus S.A. in liquidazione.** Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Alessandro Villa, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o Dr Alessandro Villa, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

28 aprile 1978.
Tutto Casa di Gianni Busacchi, in Morbio Inferiore. Titolare della ditta individuale è Gianni Busacchi, cittadino italiano in Gentilino. Importazione, compra e vendita di qualsiasi genere di elettrodomestici. Palazzo Serfontana, 6834 Morbio Inferiore.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

28 avril 1978.
Stirling S.A., à Roche, financement d'entreprise du domaine de l'alimentation et de la droguerie (FOSC du 19. 1. 1977, p. 190). Par suite du transfert du siège de la maison à Montreux (FOSC du 26. 4. 1978, p. 1305), la raison est radiée d'office du registre du commerce d'Aigle.

Bureau de Lausanne

28 avril 1978.
Restorex Raymond Perolo, succursale de Renens, à Renens, succursale créée par la maison «Restorex Raymond Perolo», à Uvrier, commune de Sion, achat et vente de matériel pour cuisines professionnelles, offices, bars, etc., inscrite au registre du commerce de Sion le 15 mai 1970 (FOSC du 29. 5. 1970, p. 1237). La succursale est engagée par la signature du titulaire Raymond Perolo, de Genève, à Sion. Adresse de la succursale: rue du Bugnon 53.

Bureau de Nyon

27 avril 1978.
Cité Bonmont A. S.A., à Nyon, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 31. 12. 1976, p. 3783). Le 14 avril 1978, la société a décidé de fusionner avec la société «Cité Bonmont B. S.A.», à Nyon, société anonyme (FOSC du 31. 12. 1976, p. 3783), sur la base d'un contrat de fusion du 14 avril 1978, aux termes duquel la société «Cité Bonmont B. S.A.» a repris, à titre universel, l'actif et le passif de la société «Cité Bonmont A. S.A.», conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31. 12. 1977. La société est dissoute; elle est radiée.

27 avril 1978.
Cité Bonmont B. S.A., à Nyon, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 31. 12. 1976, p. 3783). Selon contrat de fusion passé le 14 avril 1978 avec la société «Cité Bonmont A. S.A.», société anonyme, à Nyon (FOSC du 31. 12. 1976, p. 3783), aux termes duquel la société «Cité Bonmont B. S.A.» reprend l'actif et le passif, à titre universel, de la société «Cité Bonmont A. S.A.», conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31. 12. 1977, accusant un actif de fr. 52 211.50 (immeuble, débiteurs), et un passif de fr. 2211.50 (créanciers, transitoire), soit un actif net de fr. 50 000, cession acceptée pour ce prix, qui a lieu moyennant remise à l'actionnaire de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées de la société «Cité Bonmont B. S.A.». En conséquence, l'actionnaire de la société absorbée recevra contre 4 actions de fr. 250 une action de fr. 1000, entièrement libérée de la société reprenante. Capital social de fr. 50 000 porté à fr. 100 000 par l'émission au pair de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées, conformément au contrat de fusion. Nouveaux statuts du 14 avril 1978. Le capital social est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Nouvelle raison sociale: **Cité Bonmont A-B S.A.** L'administratrice Françoise Jacqueline Ray (inscrite) signe individuellement. Adresse: chez Burnier & Cie S.A., 3, rue César Soulié.

28 avril 1978.
Gilbert Vanni, à Nyon. Titulaire: Gilbert Vanni, d'Arnex-sur-Nyon, à Nyon. Exploitation d'une entreprise de gypserie-peinture. Rue Delafléchère 9.

Bureau de Payerne

28 avril 1978.
Société d'Etude et d'Exploitation des Tabacs S.A., à Corcelles-près-Payerne (FOSC du 8. 6. 1977, p. 1887). Le bureau de la société est transféré à Nyon, c/o Burnier & Cie S.A., rue César-Soulié 5. Le siège reste à Corcelles-près-Payerne. L'administrateur-délégué Hubert Corminboeuf a démissionné; sa signature est radiée. Francisco Paesa ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée.

Bureau de Rolle

28 avril 1978.
Gembroker S.A., à Rolle, société anonyme, pierres fines (FOSC du 17. 1. 1976, p. 158). Statuts modifiés le 7 avril 1978 sur un point non soumis à publication.

Bureau du Sentier

27 avril 1978.
Kif Parechoc S.A., au Sentier, commune du Chenit, fabrication et vente de dispositifs antichocs, société anonyme (FOSC du 30. 3. 1976, p. 872). Par acte authentique du 15 avril 1978 la société a modifié un article de ses statuts non soumis à publication.

Bureau de Vevey

28 avril 1978.
José-Luis Gallego, à Jongny. Titulaire: José-Luis Gallego, d'Espagne, à Jongny. Importation et commerce de chaussures, notamment de bottes, à l'enseigne «Western-Boots». Chemin Rouge, Villa Bellevue.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

28 avril 1978.
Ybag SA, à Bagnes, immeubles (FOSC du 24. 3. 1969, p. 648). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Walter Trussel, de et à Genève, et Claude Favre, de Genève, à Grand-Lancy. Raymond Luscher, actuellement président, signe dorénavant collectivement à deux.

28 avril 1978.
Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), succursale de Martigny (FOSC du 11. 7. 1977, p. 2279), avec siège principal à Lausanne. La signature collective de Alain Colomb est modifiée: il est directeur-adjoint.

28 avril 1978.
Regico SA, à Monthey, tous produits et marchandises (FOSC du 21. 9. 1976, p. 2685). La vice-présidente Renata Swinarska est épouse de François, se nomme Gillioz, est originaire d'Isérables et domiciliée à Plan-les-Ouates. Domicile social: chez Claude Rouiller, avenue de la Gare 22. Bureau à Plan-les-Ouates, chemin des Voirets 12.

28 avril 1978.
SI Champbois SA, à Champéry (FOSC du 30. 5. 1975, p. 1488). Radiation de l'administrateur démissionnaire Willem Schuil, et de sa signature. Nouveau membre: François Lodders, des Pays-Bas, à Champéry. Signatures collectives à trois des administrateurs.

Bureau de Sion

27 avril 1978.
Carbofer SA succursale de Sion, à Sion (FOSC du 13. 4. 1976, n° 87, p. 1017), avec siège principal à Roche; machines et matériels d'entreprises. Société anonyme. Jean-Jacques Reato, de Montreux, à Villeneuve, devient membre du conseil. Michel Oguey, d'Ormont-Dessous, à Chavannes-Renens, est nommé fondé de procuration. La société est engagée par la signature individuelle des trois administrateurs, et par la signature des fondés de procuration: Christian Aubord, Jacques Schmalz et Michel Oguey, signant collectivement avec un administrateur. Les pouvoirs précédemment conférés à Christian Aubord et Jacques Schmalz sont modifiés dans ce sens. La signature individuelle de Jean-Jacques Reato comme fondé de procuration est radiée.

28 avril 1978.
Fernand Zuber, gypserie et peinture, à Sierre (FOSC du 2. 6. 1959, n° 124, p. 1566). La raison est radiée par suite de la constitution d'une société en nom collectif.

28 avril 1978.
Zuber Fernand et Fils, à Sierre. Sous cette raison sociale Fernand et Charles-Henri Zuber, de Grimentz, à Sierre, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er mars 1978. Signature individuelle de Fernand Zuber. Exploitation d'une entreprise de gypserie-peinture. Rue de Villa 3, 3960 Sierre.

28 avril 1978.
Roh et Germanier, à Sion. Christian Roh, de et à Granges, et Jean-Paul Germanier de et à Conthey, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1978. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Exploitation d'une entreprise de gypserie et peinture. Condémines 9, à Sion.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

28 avril 1978.
Mario Bulloni, à Cortaillod, exploitation d'un commerce de brocante (FOSC du 9. 2. 1978, n° 33, p. 415). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

28 avril 1978.
Renato Moerlini, à Peseux, entreprise de transports de choses (FOSC du 20. 12. 1971, n° 297, p. 3055). Par jugement du 20 avril 1978, le président du Tribunal du district de Boudry a déclaré le titulaire en état de faillite, avec effet au 21 avril 1978. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

Bureau de Neuchâtel

19 avril 1978.
Agence immobilière, Claude Engelhard, à Neuchâtel (FOSC du 17. 2. 1977, n° 40, p. 540). Nouvelle adresse de la maison: rue du Seyon 10.

24 avril 1978.
Proinver S.A. en liquidation, à Neuchâtel, société immobilière dissoute (FOSC du 17. 6. 1975, n° 138, p. 1669). Par jugement du 21 avril 1978, le Tribunal civil du district de Neuchâtel a déclaré la société en état de faillite.

28 avril 1978.
M. Givord et Fils, à Neuchâtel, offset, imprimerie, lithographie, etc., société en nom collectif (FOSC du 17. 9. 1970, n° 217, p. 2110). L'associé Jean-Claude Givord a cessé de faire partie de la société en suite de décès. Les associés André et Marcel-Yvon Givord sont domiciliés respectivement à Fontainemelon et St-Blaise. Nouvelle adresse de la société ensuite de changement officiel du nom de la rue: Chs.-Ed. Guillaume 1.

28 avril 1978.
Lodam, Delhaye, à Saint-Blaise. Le chef de la maison est Jean-Marie Delhaye, de nationalité française au Locle. Atelier de petite mécanique et de polissage. Châtellenie 23.

28 avril 1978.
Hug Musique S.A., succursale de Neuchâtel, articles de musique, etc. (FOSC du 27. 8. 1976, n° 200, p. 2464). La signature de Martin Kelterborn, gérant, est radiée. Alain Moret, de Bourg-St-Pierre VS, à Lausanne, est nommé fondé de pouvoir avec signature individuelle limitée à la succursale.

28 avril 1978.
A. Di Giuseppe, Café de l'Industrie, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Abele Di Giuseppe, de Boudevilliers, à Neuchâtel. Exploitation d'un café-restaurant. Rue Louis-Favre 20.

28 avril 1978.
Ch.-A. Peter-Comtesse, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Charles-André Peter-Comtesse, de La Sagne, à Peseux. Achat et vente d'animaux et de tous produits s'y rattachant. Ed.-de-Reynier 2.

28 avril 1978.
Amann & Cie S.A., à Neuchâtel, achat et vente en gros de vins de toutes provenances, etc. (FOSC du 4. 8. 1976, n° 180, p. 2252). Suivant procès-verbal authentique du 25. 4. 1978, la société a porté son capital de fr. 7 000 000 à fr. 8 500 000 par l'émission de 300 actions de fr. 5000 chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation avec une créance contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social entièrement libéré, est actuellement de fr. 8 500 000, divisé en 1700 actions de fr. 5000 chacune, nominatives, entièrement libérées.

28 avril 1978.
Centrale Laitière Neuchâtel, à Neuchâtel, société anonyme, ravitaillement en lait de la ville de Neuchâtel et ses environs, etc. (FOSC du 9. 3. 1977, n° 57, p. 787). Suivant procès-verbal authentique du 19. 4. 1978, la société a porté son capital social de fr. 350 000 à fr. 700 000 par l'émission de 350 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées: les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 700 000, divisé en 700 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Frédy Mülheim, directeur jusqu'ici avec signature individuelle, signe désormais collectivement à deux.

28 avril 1978.
Catherine Brégy, à Neuchâtel, exploitation du café-restaurant de l'Industrie (FOSC du 3. 12. 1968, n° 284, p. 2620). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 avril 1978.
Restaurant «Le Jura», Brégy et Cie, à Neuchâtel. Catherine Brégy, divorcée, du Locle, à Neuchâtel; Frédy-René Flury, du Locle, à Neuchâtel, et Otto Stoffel, de Visperterminen VS, à Neuchâtel, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1. 12. 1977. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Exploitation d'un café-restaurant. Rue de la Treille 7.

Genf – Genève – Ginevra

26 avril 1978.
Maryam Ansari, à Genève, commerce de tableaux, etc. (FOSC du 27. 11. 1969, p. 2739). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 avril 1978.
Immogérance, G. Bonvin & Bao Tri Nguyen-Phuoc, à Carouge, gérance immobilière (FOSC du 17. 4. 1978, p. 1179). Bao Tri Nguyen-Phuoc signe collectivement à deux.

26 avril 1978.
J. et Ch. Chédel, à Genève, manufacture de cadres, société en nom collectif (FOSC du 8. 12. 1967, p. 4042). Nouvel associé: Pierre Chédel, des Bayards, à Choulex. Nouvelle adresse: 22, rue Voltaire.

26 avril 1978.
«Fanfan Music» H. Liechti & fils, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 26. 5. 1971, p. 1282). La société a été transformée en société en commandite dès le 1. 1. 1978. Associés indéfiniment responsables: Heinz Liechti et Bertrand Liechti, ce dernier signant désormais individuellement. Associés comanditaires: Patrik Liechti, jusqu'ici associé indéfiniment responsable, avec une comandite de fr. 10 000, et Rainer Liechti, de Landiswil, à Genève, avec une commandite de fr. 10 000. Nouvelle raison sociale: **Fanfan Music, H. et B. Liechti & Cie.** Objet modifié: achat, vente, production et diffusion d'œuvres musicales au moyen de tous procédés techniques.

26 avril 1978.
«Lumineux» Antonio Romaniello, à Meyrin (FOSC du 1. 8. 1977, p. 2518). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance, du 14. 3. 1978, confirmé par arrêt de la Cour de justice du 21. 4. 1978.

26 avril 1978.
P. Weber, à Lancy, entreprise de taxis (FOSC du 4. 9. 1974, p. 2409). Nouveau siège: Onex, 5, chemin de la Vi-Longe.

26 avril 1978.
«Le Bateau Ivre» C. Zbinden, à Versoix (FOSC du 13. 3. 1974, p. 692). Nouvelle raison de commerce: **Le Charleston, C. Zbinden.** Nouveau siège: Genève, 12, rue de la Corraterie où la maison exploite un bar à café-snack. Le chef de la maison est maintenant domicilié au Grand-Saconnex.

26 avril 1978.
Grange & Cie, à Genève, régie, etc., société en commandite (FOSC du 25. 7. 1977, p. 2437). Nouvelle adresse: 42, route de Frontenex.

26 avril 1978.
Société Immobilière Rue Beau-Site I A, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 1. 1977, p. 92)
Société Immobilière Bonivard 10, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 1. 1977, p. 92)
Société Anonyme du Bon Travailleur, à Genève, société immobilière (FOSC du 1. 2. 1977, p. 335)
Société Immobilière Rue Cavour No 8, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 1. 1977, p. 92)
Société Immobilière Chauvette, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 1. 1977, p. 92)
Société Immobilière Délices-Lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 1. 1977, p. 92)
Société Immobilière Le Retour, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 1. 1977, p. 92)
Société Immobilière Villa Rocaille, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 1. 1977, p. 92)
Société Immobilière Rue du Simplon 12, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 1. 1977, p. 92)

Adresse: 42, route de Frontenex, chez Grange & Cie.

26 avril 1978.
Comptoir Bancaire et Financier SA, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Berne (FOSC du 27. 1. 1978, p. 275). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-Claude Matthey-Doret, de et à Carouge.

26 avril 1978.
Interexhibition SA, à Genève, conseiller et organiser des participations à des expositions, etc. (FOSC du 26. 4. 1976, p. 1132). Walter Diener et Helen Diener sont maintenant domiciliés à Genève.

26 avril 1978.
Krios SA, à Genève, commerce de toutes matières premières, etc. (FOSC du 17. 12. 1976, p. 3618). Nouveau siège: Vernier. Statuts modifiés le 16. 3. 1978. Jeanne Vafidis n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Marc André Furrer, de et à Vernier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 27, chemin du Renard, chez Marc André Furrer.

26 avril 1978.
Lacoray SA, à Genève, commerce de tous produits bruts ou manufacturés, etc. (FOSC du 17. 4. 1978, p. 1179). Procuration individuelle a été conférée à Hans-Peter Schmidt, de RFA, à Lancy.

26 avril 1978.
Latsisair System SA, à Bellevue, achat, vente et exploitation d'avions, etc. (FOSC du 14. 2. 1978, p. 462). Heinz Galli, de Lauterbrunnen, à Bachenbülach, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

26 avril 1978.
Maclin SA, à Genève, achat, vente et fabrication de tout matériel concernant l'industrie, etc. (FOSC du 18. 10. 1976, p. 2942). Paul Stern n'est plus administrateur: ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Otto Wyssling signe désormais individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Marius Meytre, de Saint-Martin VS, à Sion, et Christiane Masset, de Genève, à Cologny.

26 avril 1978.
C. Messerli SA, Genève, à Genève, tous traitements de sols, etc. (FOSC du 27. 4. 1978, p. 1318). Procuration collective à deux a été conférée à Maryse Nevi, de France, à Moussy (Haute-Savoie, F).

26 avril 1978.
Métaux Précieux SA, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Neuchâtel (FOSC du 26. 4. 1977, p. 1330). Willy Desclouxs, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur de la société, continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Kunz, de Dürnten, à Lausanne; Frédéric Luthy, de Rüderswil, au Landeron; Wolfgang Muller, d'Allemagne, à La Chaux-de-Fonds, et Denis Schick, de Kriechenwil, à Marin-Epagnier.

26 avril 1978.
Le Mistral, à Genève (FOSC du 7. 3. 1978, p. 704). But modifié: prise de participations dans toutes sociétés ou entreprises, notamment dans les domaines commercial et industriel. Conversion des actions, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 10. 4. 1978. Françoise Hoffmann et Ginette Dufour ne sont plus administratrices: leurs pouvoirs sont radiés. Jean Moro, de Vira Gambarogno, à Cologny, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 69, rue du Rhône, chez Jean Moro.

26 avril 1978.
«Setib» A. C. Gianni, à Genève, étude d'installations industrielles, etc. (FOSC du 15. 12. 1977, p. 4002). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 29. 3. 1978.

26 avril 1978.
Jean Zlatic, à Carouge, boucherie-charcuterie (FOSC du 11. 11. 1976, p. 3242). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 28. 3. 1978.

26 avril 1978.
SDP Société Anonyme pour le Développement de Produits, à Genève, produits horlogers et électroniques, etc. (FOSC du 5. 4. 1978, p. 1036). Nouvelle adresse: 1, place du Port, chez Jean-Pierre Imhoos, avocat.

27 avril 1978.
Claude-Anne Arnold, à Genève. Chef de la maison: Claude-Anne Arnold, de Genève, à Bernex. Bureau fiduciaire, tenue de comptabilités, 3 bis, rue du Stand.

27 avril 1978.
Maria De Pasquale, à Genève, café-restaurant (FOSC du 2. 5. 1977, p. 1414). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 als. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

27 avril 1978.
R. Gaille, à Genève, café-restaurant (FOSC du 27. 1. 1977, p. 290). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

27 avril 1978.
«Imporex Diffusion» Moulin & Cie, à Genève, représentation et courtage de tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 23. 8. 1976, p. 2421). Par suite de changement d'état civil, l'associée Dusanka Milicevic porte désormais le nom de Moulin; elle est maintenant originaire d'Ormont-Dessus et domiciliée à Collonge-Bellerive. Edmond Moulin est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

27 avril 1978.
Mme H. Hazi, à Genève, café-restaurant (FOSC du 28. 10. 1975, p. 2873). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 avril 1978.
Cripel's Christian Pellein, à Vernier, commerce de produits d'entretien, etc. (FOSC du 16. 2. 1978, p. 491). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Cripel's Ch. et N. Pellein», à Vernier.

27 avril 1978.
Cripel's, Ch. et N. Pellein, à Vernier, société en nom collectif qui a commencé le 21. 4. 1978. Associés: Christian Pellein, de France, à Vernier, et Nicole Pellein, de Biasca, à Vernier. Commerce de produits d'entretien et articles ménagers, 81, avenue du Lignon. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Cripel's, Christian Pellein», à Vernier.

27 avril 1978.
Prodiren, Jean-Charles Rhein, à Genève. Chef de la maison: Jean-Charles Rhein, de Cologny, à Genève. Importation, exportation de produits anti-moustiques, 29, quai des Bergues.

27 avril 1978.
Daniel Thomi, à Lancy, conseiller en imprimerie (FOSC du 4. 4. 1978, p. 1017). L'exploitation n'ayant, en fait, pas commencé, l'inscription a été requise et opérée à tort. Elle est, par conséquent, annulée.

27 avril 1978.
Baltin SA, à Genève, courtage et commerce de toutes matières premières, etc. (FOSC du 13. 4. 1976, p. 1018)
BGB société anonyme, à Genève, tous travaux de secrétariat, etc. (FOSC du 2. 2. 1977, p. 351)

Nouvelle adresse: 60, rue du Rhône, chez Didier Tornare, notaire.

27 avril 1978.
Boyard-Solarel SA, à Vernier, exploitation et location de tous immeubles, etc. (FOSC du 8. 6. 1976, p. 1616). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

27 avril 1978.
Société Immobilière «La Couleuvrine», à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 9. 1975, p. 2610). Max Gujer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Brüschweiler, de et à Thônex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 avril 1978.
Fondation du Centre International de Genève (FCIG), à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 22. 1. 1975, p. 186). Albert Dupont-Willemin (décédé) et Pierre Audeoud ne sont plus membres de la commission; leurs pouvoirs sont radiés. Jean Duckert et Jacqueline Berenstein, tous deux membres de la commission, ont été nommés vice-présidents et signent désormais collectivement à trois.

27 avril 1978.
Charmaine SA, Genève, à Genève, instituts pour l'esthétique corporelle (FOSC du 31. 3. 1978, p. 979). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 4. 4. 1978.

27 avril 1978.
Société Immobilière Chemin du Foron 22 C, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 4. 1978, p. 1064). Nouveau siège: Thônex. Statuts modifiés le 10. 4. 1978. Adresse: 8, chemin du Pont-Noir, chez Jean-Jacques Leisi.

27 avril 1978.
Jamoor Ltd, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 16. 1. 1978, p. 140). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Jamoor Ltd, en liquidation.** Liquidateur: Gaston Delacrétaz, d'Yvorne, à Genève, avec signature individuelle. Maurice Villemin n'est plus administrateur: ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 1, rue de la Cité, chez Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

27 avril 1978.
Lemyna SA, à Genève, achat, vente, location ou exploitation, en dehors de Suisse, de biens immobiliers, etc. (FOSC du 19. 1. 1978, p. 175). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88 bis ORC. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Lemyna SA, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Yehoshua soit Joshua Lehrer, jusqu'ici directeur, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Kingston (Jamaïque), 2, Rekadon Avenue, chez Joshua Lehrer, chez Hampton Construction Co Ltd.

27 avril 1978.
SI des Maisons de Norcier SA, à Carouge (FOSC du 16. 8. 1976, p. 2362). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 25. 4. 1978.

27 avril 1978.
Mecca SA, Société pour l'économie et le développement, au Grand-Saconnex (FOSC du 6. 12. 1977, p. 3903). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 13. 4. 1978. Adresse: 40, rue de l'Athénée.

Eidgenössische Oberzolldirektion
Direction générale des douanes
Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken
Enregistrement de poinçons de maître
Registrazione di marchi d'artefice

schweizerische - suisses - svizzeri

Nr. 3333 e
Date de l'enregistrement: 28 février 1978
Andersen & Perret Snc.
boîtes de montres et bijouterie
1201 Genève

Nr. 3334 c
Registrierungsdatum: 28. Februar 1978
Mommers Helmut
Schmuckwaren 9400 Rorschach SG
Geschäft: St. Gallen

Nr. 3335 q
Registrierungsdatum: 28. Februar 1978
Spichtin Hanspeter
Schmuckwaren
4123 Allschwil BL

Nr. 3336 q
Registrierungsdatum: 28. Februar 1978
Jäggy Christoph
Schmuckwaren
4105 Biel-Benken BL

Nr. 3337 f
Registrierungsdatum: 28. Februar 1978
Walther Friedrich
Schmuckwaren
3011 Bern

Nr. 3338 q
Registrierungsdatum: 28. Februar 1978
Zwicky-Lehmann
André und Christine
Schmuckwaren
4133 Pratteln BL

Nr. 3339 f
Date de l'enregistrement: 16 mars 1978
Zary-Stones SA
bijouterie
6900 Lugano TI

Nr. 3340 r
Date de l'enregistrement: 16 mars 1978
Saruem SA
bijouterie
6830 Chiasso TI

Nr. 3341 c
Registrierungsdatum: 16. März 1978
Bachmann Urs
Schmuckwaren
5432 Neuenhof AG

Nr. 3342 g
Registrierungsdatum: 22. März 1978
Piric H. Pittet
Schmuckwaren
8957 Spreitenbach AG

Nr. 3343 c
Registrierungsdatum: 22. März 1978
Marcandella A. AG.
Musikinstrumente
8200 Schaffhausen

Nr. 3344 d
Date de l'enregistrement: 28 mars 1978
Grandjean Eric Marcel
boîtes de montre et bijouterie
1204 Genève

Firmenänderungen – Changements de la raison sociale – Cambiamenti della ragione sociale

Nr. 2442 – Weiss S., Bestecke und Silberwaren, Bern
an: Weiss S., Nachf. H. Blaser, Bestecke und Silberwaren, Bern
Nr. 2887 – Stark & Barany, Gold- und Silberschmuck, Aarau
an: Stark Erwin, Gold- und Silberschmuck, Aarau
Nr. 3028 – Mayer F. & Fils Snc., bijouterie, Morges
à: Mayer & Fils SA, bijouterie, Morges

Firmenübertragungen – Transmissions de la raison sociale – Trasferimenti della ragione sociale

Nr. 348 und
Nr. 1316 – Murbach R., Gold- und Silberschmied, Zürich
an: Murbach R., Nachf. Peter Meier, Gold- und Silberschmied, Zürich
Nr. 684 – Gasser-Heiniger M., Goldschmied, Thun
an: Fellmer Klaus, Goldschmied, Thun
Nr. 1199 – Titanor SA, bijouterie, Genève
à: Naftule fils Snc., bijouterie, Genève

Domizilwechsel – Changement de domicile – Cambiamento del sede

Nr. 2281 – Hanselmann-Erne Adelheid, Goldschmiedin, Olten
Sitz verlegt nach: Zürich

Löschungen – Radiations – Cancellazioni

Nr. 367 – Wirth Otto, Gold- und Silberwaren, Uhren, Burgdorf
Nr. 435 – Stengele Clara, Goldschmiedewerkstätte, Luzern
Nr. 491 – Wetterwald Johann A., bijoutier, Lausanne
Nr. 1557 – Schaub Hans, Goldschmied, Edelsteinhandel, Zürich
Nr. 1566 – Fischli Walter, artisan-bijoutier, Lausanne

Berichtigung – Rectification – Rettificazione

Nr. 1604 – Limacher Gustav, Werkstätte für kirchliche und profane Kunst, Luzern
Bleibt weiterhin gültig, irrtümlich gelöscht.
Est toujours valable, radié par erreur.

ausländische - étrangers - stranieri

Nr. 7641 d
Registrierungsdatum: 28. Februar 1978
Tortoli Paolo Dr.
Schmuckwaren
D-4000 Düsseldorf

Nr. 7642 d
Registrierungsdatum: 28. Februar 1978
Siro Koru,
om. Matti Hyvärinen
Schmuckwaren
SF-20510 Turku

Nr. 7643 d
Date de l'enregistrement: 16 mars 1978
Castejon-Hermanos
boîtes de montres, joaillerie
Madrid E

Nr. 7644 c
Registrierungsdatum: 16. März 1978
Cellon-Trust
Schmuckwaren
FL-9494 Schaan

Nr. 7645 d
Registrierungsdatum: 16. März 1978
Vereinigte
Deutsche Nickelwerke AG
Bestecke
D-5840 Schwerte

Nr. 7646 d
Registrierungsdatum: 16. März 1978
Schlömer Rudolf KG
Bestecke
D-5880 Lüdenscheid

Nr. 7647 b
Registrierungsdatum: 22. März 1978
List Wilhelm Marius
Schmuckwaren
D-7530 Pforzheim

Nr. 7648 h
Registrierungsdatum: 22. März 1978
Valdres Solvsmie A/S
Schmuckwaren
N-2950 Skammestein

Löschungen – Radiations – Cancellazioni

Nr. 5530 – Paimbault Julien, fabrique de bijouterie, Paris
Nr. 5547 – Gaudriot Etabl., fabricant de bijouterie et orfèvrerie, Paris
Nr. 6046 – Fahlbusch Hans, Bijouterie-Hilfsartikel, Pforzheim
Nr. 6051 – Ometto Fratelli, Società Orafi Artigiani, fabbrica di oreficeria, Vicenza
Nr. 6053 – Rehm Victor, Doubléfabrik, Pforzheim
Nr. 6064 – Tovo Renzo, articoli di gioielleria, Vicenza
Nr. 6069 – Cemib «Airflex» srl., industria bracciali elastici americani in oro, Milano
Nr. 6070 – Drollinger Hermann, Silber- und Metallwarenfabrik, Pforzheim
Nr. 6075 – Miserez François Etabl., boîtes de montres, Besançon
Nr. 6088 – Kurz & Co. J., Silberwaren, Hanau a. Main
Nr. 6089 – Odiot, orfèvre, Paris
Nr. 6670 – Perlex, Import GmbH, Pforzheim

Handel mit Edelmetallen
Commerce des métaux précieux
Commercio in metalli preziosi

Handelsbewilligungen
Patentes commerciales
Patenti per il commercio

Nr. 497
Registrierungsdatum: 1. März 1978
Maerki, Baumann & Co. A.G.
Dreikönigstrasse 8, 8022 Zürich

Nr. 498
Registrierungsdatum: 1. März 1978
Foreign Commerce Bank Inc.
Bellariastrasse 82, 8038 Zürich

Nr. 499
Registrierungsdatum: 1. März 1978
Link Finanz AG.
Wiedlingstrasse 14, 8036 Zürich

Firmenänderungen – Changements de la raison sociale – Cambiamenti della ragione sociale

Nr. 220 – Klotz Alfred, Badenerstrasse 565, 8000 Zürich
an: Klotz Alfred AG, Badenerstrasse 565, 8000 Zürich
Nr. 364 – Banque de Commerce et de Financement Bancofin SA, 57, Avenue Ruchonnet, 1001 Lausanne
à: Banque intercommerciale de gestion SA, 57, Avenue Ruchonnet, 1001 Lausanne
Nr. 463 – Caisse hypothécaire du canton de Genève, 2, place du Molard, 1204 Genève
à: Banque hypothécaire du canton de Genève, 2, place du Molard, 1204 Genève

Individuelle Schmelzerzeichen
Marques individuelles de fondeur
Marchi di fonditori individuali

Nr. 441
Date de l'enregistrement: 13 février 1978
Mérusa SA
boîtes de montres et bijouterie
2503 Bienne BE

Firmenänderung – Changement de la raison sociale – Cambiamento della ragione sociale

Nr. 135 – Murbach R., Gold- und Silberschmied, Zürich
an: Murbach R., Nachf. Peter Meier, Gold- und Silberschmied, Zürich

Bank of America NT & SA, Filiale Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1977

Aktiven

		Fr.	Fr.
1.1	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		61 840 301.81
1.2	Bankendebitoren auf Sicht		13 148 740.03
1.2.1	– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	8 383 781.14	
1.3	Bankendebitoren auf Zeit		211 840 869.38
1.3.1	– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	130 043 469.79	
1.3.2	– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	65 000 000.—	
1.4	Wechsel und Geldmarktpapiere		19 900 842.74
1.4.1	– davon Reskriptionen und Schatzscheine	5 000 000.—	
1.5	Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		877 358.20
1.5.1	– Anteil der Tochtergesellschaften	350 029.73	
1.6	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		4 596 275.20
1.6.1	– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
1.7	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		32 890 654.38
1.8	Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		61 244 098.71
1.81	– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
1.9	Wertschriften		2 000 000.—
1.10	Sonstige Aktiven		17 016 438.73
			425 355 579.18

	Fr.
Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (Positionen 1.2.1, 1.3.2 und 1.5.1)	73 733 810.87

Passiven

		Fr.	Fr.
2.1	Bankenkreditoren auf Sicht		5 624 023.42
2.1.1	– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	4 415 634.38	
2.2	Bankenkreditoren auf Zeit		255 143 803.13
2.2.1	– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	207 612 979.23	
2.2.2	– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	117 946 857.36	
2.3	Kreditoren auf Sicht		40 163 562.14
2.4	Kreditoren auf Zeit		55 953 891.36
2.4.1	– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	36 870 105.32	
2.6	Depositen- und Einlagehefte		17 180 116.41
2.10	Akzepte und Eigenwechsel		25 065.01
2.10.1	– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	16 729.22	
2.12	Sonstige Passiven		7 295 386.96
2.13	Dotationskapital		40 000 000.—
2.14	Gesetzliche Reserven		1 083 000.—
2.16	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		2 886 730.75
			425 355 579.18

	Fr.
Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (Positionen 2.1.1, 2.2.2 und 2.10.1)	122 379 220.96

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz 1977

Wertschriften

	Fr.
Schweizerische Obligationen:	
Banken	2 000 000.—

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		229 509 470.92
– davon Bankendebitoren	166 081 625.94	
– davon Bankendebitoren mit einer Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	114 297 946.57	
– davon längerfristige Bankendebitoren	51 783 679.37	

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		52 425 213.53
– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	—.—	
Indossamentsverpflichtungen aus Resdiskontierungen		—.—
Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren		—.—
Forderungen und Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertschriften und in Edelmetallen		—.—

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1977

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	9 734 389.34
Kommissionsaufwand	455 394.96
Bankbehörden und Personal	4 782 443.46
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	324 487.60
Geschäfts- und Bürokosten	5 469 245.15
Steuern	156 514.35
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	757 546.52
Reingewinn 1977	2 886 730.75
	24 566 752.13

Ertrag

	Fr.
Aktivzinsen	14 091 603.91
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	1 213 560.48
Kommissionsertrag	3 739 406.93
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	4 843 329.10
Wertschriftenertrag	132 798.61
Verschiedenes	546 053.10
	24 566 752.13

Verteilung des Reingewinns

	Fr.
Reingewinn 1977	2 886 730.75
Zuweisung an die gesetzlichen Reserven	149 000.—
Überweisung an Hauptsitz	2 737 730.75

Banque Privée S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1978
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		43 066 924.22
Avoirs en banque à vue		20 452 075.76
Avoirs en banque à terme		236 913 763.92
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	207 243 370.27	
Effets de change et papiers monétaires		6 035 694.99
– dont rescriptions et bons du trésor	100 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		6 658 271.42
Comptes courants débiteurs gagés		21 904 451.42
– dont garantis par hypothèques	359 385.16	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 089 076.20
Avances et prêts à terme fixe gagés		6 524 501.21
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		1 870 000.89
Titres		26 346 720.93
Participations permanentes		17 794 648.14
Immeuble à l'usage de la banque		5 422 692.72
Autres immeubles		2 100 000.—
Autres actifs		11 578 566.47
		407 757 388.29

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		16 050 006.23
Engagements en banque à terme		34 745 157.49
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	32 554 435.82	
Créanciers à vue		132 601 248.17
Créanciers à terme		133 657 597.92
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	125 743 066.73	
Livrets et comptes de dépôts		4 649 704.41
Obligations et bons de caisse		5 511 000.—
Autres passifs		18 646 729.96
Capital		30 000 000.—
Réserve légale		6 200 000.—
Autres réserves		20 600 000.—
Solde disponible du compte de pertes et profits		5 095 944.11
		407 757 388.29

Banque Procrédit S.A.

Bilan intermédiaire au 31 mars 1978
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse et compte de chèques postaux		20 876 697.95
Avoirs en banque à vue		1 667 598.55
Avoirs en banque à terme		17 950 000.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	13 000 000.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		516 480 032.95
Avances et prêts à terme fixe gagés		45 337 584.45
Placements hypothécaires		85 837.50
Portefeuille de titres		845 000.—
Immeubles à l'usage de la banque		3 000 000.—
Autres immeubles		411 001.—
Autres actifs		40 227.65
Mobilier		1.—
		606 693 981.05

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à terme		22 868 481.41
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 840 449.67	
Créanciers à vue		64 031.35
Créanciers à terme		6 547 914.72
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 265 000.—	
Dépôts d'épargne		1 152 387.25
Livrets de dépôts		322 956 328.75
Obligations de caisse		115 435 550.—
Dettes hypothécaires sur autres immeubles		358 000.—
Autres passifs		61 002 268.42
Capital		10 000 000.—
Réserve légale		33 000 000.—
Réserve spéciale		31 000 000.—
Bénéfice reporté		2 309 019.15
		606 693 981.05

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Chinesische Regierungsdelegation in der Schweiz

Vom 12. bis 18. Mai 1978 wird sich eine chinesische Delegation unter der Leitung von Vize-Ministerpräsident Ku Mu, Vorsitzender des Staatskomitees für Bauinvestitionen, in der Schweiz aufhalten. Die Regierung der Volksrepublik China leistet damit einer Einladung Folge, welche Bundesrat P. Graber 1974 anlässlich seines Besuches in Peking ausgesprochen hat. In der Begleitung von Vize-Ministerpräsident Ku Mu befinden sich eine Reihe prominenter Persönlichkeiten, darunter die Ministerin für Wasserwirtschaft und Elektrizität, Frau Tsien Tscheng-ying, der Vizeminister für das Bauwesen, Peng Ming, der Vizeminister für Landwirtschaft und Forstwesen, Tschang Kent-tscheng sowie die Vizepräsidenten der Revolutionsausschüsse von Peking und zweier Provinzen.

Die chinesische Delegation wird am 12. Mai von Bundespräsident Ritschard und Bundesrat Aubert zu Höflichkeitsbesuchen empfangen werden. An einer von Bundesrat Honegger präsidierten Sitzung werden Fragen der schweizerischen und chinesischen Wirtschaftslage sowie der Handelsbeziehungen zwischen der Schweiz und der Volksrepublik China erörtert werden.

Vom 13. bis 18. Mai wird die chinesische Delegation in der Schweiz Kraftwerke, Bauernbetriebe im Mittelland und im Gebirge, Betriebe der chemischen, der Präzisionsmaschinen- und der Uhrenindustrie besichtigen und Kontakte mit Vertretern der schweizerischen Wirtschaft pflegen. Ausserdem wird die chinesische Regierungsdelegation an einem Tage Gast der Berner Regierung sein.

Délégation gouvernementale chinoise en Suisse

Du 12 au 18 mai 1978, une délégation chinoise séjournera en Suisse, dirigée par le Vice-Premier Ministre Kou Mou, Président de la Commission d'Etat pour la construction de base. Le gouvernement de la République populaire de Chine répond ainsi à une invitation lancée en 1974 par le Conseiller fédéral Graber lors de sa visite à Pékin. Le Vice-Premier Ministre Kou Mou sera accompagné de personnalités éminentes notamment le Ministre des Eaux et de l'Energie électrique Madame Tsien Tcheng-ying, le Vice-Ministre à la construction de base Peng Ming, le Vice-Ministre de l'agriculture et des forêts Tchang Ken-cheng, ainsi que des vice-présidents des comités révolutionnaires de Pékin et de deux provinces.

Le Président de la Confédération Ritschard et le Conseiller fédéral Aubert recevront la délégation chinoise le 12 mai pour une visite de courtoisie. Lors d'une séance présidée par le Conseiller fédéral Honegger, il sera question de la situation économique en Suisse et en Chine, ainsi que des relations commerciales entre les deux pays.

Entre le 13 et le 18 mai, la délégation chinoise visitera en Suisse des centrales électriques, des entreprises agricoles sur le Plateau et en montagne, des entreprises de l'industrie chimique, des machines de précision et de l'horlogerie. Elle aura également des contacts avec des représentants de l'économie privée suisse. Par ailleurs, la délégation chinoise sera l'hôte durant un jour du Gouvernement bernois.

Neue Einbanddecken für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1977

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1977 (50. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Nouvelles couvertures pour la revue «La Vie économique» 1977

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1977 (50e année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.– à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

TELEKURS AG
8005 Zürich Hardstrasse 235 Telefon 01 44 86 40

EINLADUNG
zur 47. ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 23. Mai 1978, 15.00 Uhr
im Sitzungssaal der TELEKURS AG, Zürich, Hardstrasse 235, (4. Stock)

Traktanden
1. Protokoll der Genralversammlung vom 26. Mai 1977
2. Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz für 1977
3. Bericht der Kontrollstelle
4. Beschlussfassung über
   a) Abnahme des Geschäftsberichtes 1977
   b) Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1977
   c) Abnahme des Berichtes der Kontrollstelle
   d) Verwendung des Reingewinns
   e) Entlastung der Verwaltung
5. Wahl der Kontrollstelle
6. Verschiedenes

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 16. Mai beim Sekretariat unserer Gesellschaft angefordert werden.

Das Protokoll der letzten Generalversammlung sowie der Geschäftsbericht 1977 mit Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns und Bericht der Kontrollstelle werden mit den Stimmkarten versandt.

Zürich, 27. April 1978

Für den Verwaltungsrat,
Dr. P. Gross, Präsident

Muva AG, Chur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 8. Juni 1978, 15 Uhr, im Büro Bär & Karrer, Dufourstrasse 46, 8008 Zürich.

Traktanden:
1. Geschäftsbericht der Verwaltung für das Geschäftsjahr 1977.
2. Vorlage des Berichts der Kontrollstelle und Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1977.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Änderung des Geschäftsführungsreglements.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 29. Mai 1978 am Sitz der Gesellschaft, Hartbertstrasse 11, 7002 Chur, zur Einsichtnahme auf.

Der Verwaltungsrat

Sesselbahn Läger–Männlichen AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 25. Mai 1978, 16 Uhr, im Hotel Bodenwald in Grindelwald.
(Der Ausweis über den Aktienbesitz erfolgt aufgrund der Eintragung im Aktienbuch)

Traktanden:
1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 11. Mai 1977.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1977.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Wasserauen–Ebenalp AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 27. Mai 1978, 14.30 Uhr, im Bahnhofbuffet Wasserauen.

Behandlung der statutarischen Traktanden.

Rechnung und Bericht werden den Aktionären mit der Zutrittskarte persönlich zugestellt.

Der Verwaltungsrat

EWS Elektrizitätswerk Schwyz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 23. Mai 1978, 11 Uhr, im Rathaus in Schwyz.

Traktanden:
1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1977.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist am Sitze der Gesellschaft in Schwyz den Aktionären zur Einsicht auf.

Die auf den Namen lautenden Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis Montag, 22. Mai 1978, mittags, auf unseren Büros in Schwyz und Luzern bezogen werden. Für die Stimmberechtigung der Namenaktien ist die Eintragung im Aktienbuch massgebend. Handänderungen von Aktien, die für diese Generalversammlung berücksichtigt werden sollen, sind ebenfalls bis zum obigen Termin in unseren Gesellschaftsbüros Schwyz oder Luzern anzuzeigen. Die Titel sind zur Vormerkung vorzuweisen.

Schwyz, den 5. April 1978

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. A. Gugler

EWA Elektrizitätswerk Altdorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 23. Mai 1978, 17 Uhr, im Tellspielhaus in Altdorf.

Traktanden:
1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1977.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist am Sitze der Gesellschaft in Altdorf den Aktionären zur Einsicht auf.

Die auf den Namen lautenden Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis Montag, 22. Mai 1978, mittags, auf unseren Büros in Altdorf und Luzern bezogen werden. Für die Stimmberechtigung der Namenaktien ist die Eintragung im Aktienbuch massgebend. Handänderungen von Aktien, die für diese Generalversammlung berücksichtigt werden sollen, sind ebenfalls bis zum obigen Termin in unseren Gesellschaftsbüros Altdorf oder Luzern anzuzeigen. Die Titel sind zur Vormerkung vorzuweisen.

Altdorf, den 5. April 1978

Der Verwaltungsrat

SVENSKA TÄNDSTICKS AKTIEBOLAGET

(The Swedish Match Company)
Valoren-Nr. 613668

Dividendenzahlung für das Geschäftsjahr 1977

Die am 9. Mai 1978 abgehaltene Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft stimmte dem Vorschlag des Verwaltungsrates zu, für das Geschäftsjahr 1977 eine Bruttodividende von 10 % auszuschütten.

Die Dividende ist ab 19. Mai 1978 mit sKr. 5.– pro Aktie, abzüglich 30 % schwedische Couponsteuer, somit

sKr. 3.50 netto pro Aktie

zahlbar. Die Zahlung erfolgt in der Schweiz in Schwelzerfranken, zu einem Umrechnungskurs, der anlässlich der Zahlbarstellung festgelegt wird.

Die Eigentümer von VPC-Zertifikaten, die nicht später als vom 11. Mai 1978 datiert sind und auf die Nomineebanken eingetragen sind, werden hiermit ersucht, diese zur Abstempelung für den Bezug der Dividende bei einer der folgenden Zahlstellen einzureichen:

Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Bank Leu AG, Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
Société Nominee de Genève

sowie bei deren sämtlichen Sitzen, Niederlassungen und Agenturen in der Schweiz

vertreten durch:
Pictet & Cie
Ferrier Lullin & Cie
Hentsch & Cie
Lombard, Odier & Cie

Die in der Schweiz domizilierten Aktionäre werden auf die Möglichkeit aufmerksam gemacht, die Rückerstattung von fünf Sechsteln der schwedischen Couponsteuer zu erlangen, im Sinne des schwedisch-schweizerischen Abkommens zur Vermeidung der Doppelbesteuerung.

Stockholm, 10. Mai 1978 DER VERWALTUNGSRAT

Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals

Einladung zur 85. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 24. Mai 1978, 17.15 Uhr, im Hotel Krone, in Solothurn.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1977.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes,
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Rechnungen und der Revisorenbericht sind ab 8. Mai 1978 im Büro unserer Gesellschaft in Solothurn zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz bis Dienstag, den 23. Mai 1978, bei der Direktion der Gesellschaft in Solothurn sowie den nachstehend aufgeführten Banken erhoben werden:

Solothurner Kantonalbank
Solothurner Handelsbank
Schweizerische Volksbank, Solothurn
Solothurnische Leihkasse
Schweizerische Bankgesellschaft, Solothurn
Schweizerische Kreditanstalt, Solothurn
Schweizerischer Bankverein, Solothurn
Kantonalbank von Bern, Bern

Die Vertretung an der Generalversammlung kann nur durch schriftlich bevollmächtigte Aktionäre erfolgen.

Aktionäre, die an der Versammlung nicht teilnehmen können, bitten wir, uns die Vertretungs-Vollmacht unterzeichnet zuzustellen oder sich durch einen anderen Aktionär vertreten zu lassen.

Solothurn, den 18. April 1978

Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals
Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. W. Fröhlicher

Internationale Anleihe des Deutschen Reichs von 1930 (Young-Anleihe)

Rückzahlung von 4½% Konversionsschuldverschreibungen der schweizerischen Ausgabe

Valoren-Nr. 291 388

Die nach den Bestimmungen des am 29. April 1954 den Inhabern von Titeln dieser Ausgabe unterbreiteten Regelungsangebotes im Anleihejahr 1977/78 für die Tilgung von Konversionsschuldverschreibungen einzusetzenden Mittel werden zur Rückzahlung von Fr. 1 617 000.– nom. Konversionsschuldverschreibungen verwendet, die in den Büros der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, im Beisein von Vertretern des Treuhänders, der Bundesschuldenverwaltung und der Schweizerischen Kreditanstalt am 25. April 1978 durch Auslosung zur Rückzahlung auf den 1. Juni 1978 bestimmt wurden. Die gezogenen Titel tragen folgende Nummern:

3	3623	7141	10726	14966	18585	22257	25617	29282	33500	36728
15	3644	7169	10735	15024	18644	22295	25658	29351	33537	36774
91	3735	7179	10796	15065	18658	22307	25662	29371	33660	36857
110	3755	7212	10843	15207	18660	22316	25695	29410	33661	36897
135	3784	7213	10850	15208	18673	22336	25732	29425	33662	36964
168	3844	7316	10949	15229	18813	22405	25745	29439	33716	37078
217	3854	7339	11051	15255	18816	22466	25763	29520	33787	37091
323	3941	7398	11053	15278	18876	22480	25829	29580	33846	37100
332	3962	7399	11106	15281	19019	22529	25834	29581	33865	37106
333	4016	7400	11113	15282	19049	22568	25893	29611	33949	37122
347	4019	7417	11128	15328	19062	22581	25909	29713	33964	37132
424	4176	7435	11131	15429	19119	22673	25961	29723	34080	37172
522	4178	7441	11135	15437	19234	22811	25978	29775	34232	37231
526	4199	7487	11147	15450	19251	22841	26165	29818	34260	37335
560	4218	7509	11152	15453	19290	22885	26199	29823	34261	37369
582	4243	7511	11385	15481	19299	22944	26207	29829	34262	37455
608	4309	7514	11434	15485	19351	22993	26281	29849	34266	37503
629	4385	7562	11446	15498	19453	23013	26302	29925	34327	37558
642	4401	7608	11458	15530	19493	23014	26343	29968	34374	37564
665	4404	7654	11523	15533	19514	23036	26390	29991	34402	37582
681	4438	7696	11565	15539	19515	23116	26391	30035	34404	37601
708	4476	7710	11573	15593	19529	23133	26394	30057	34408	37623
742	4536	7722	11587	15613	19544	23171	26450	30111	34428	37653
760	4549	7737	11682	15650	19548	23172	26507	30128	34430	37673
811	4677	7752	11689	15737	19589	23191	26614	30154	34467	37701
862	4747	7831	11817	15760	19598	23204	26649	30165	34521	37788
896	4800	7985	11818	15802	19667	23206	26674	30200	34569	38060
1013	4812	7986	11854	15842	19742	23262	26698	30216	34596	38223
1076	4875	8005	11940	15902	19775	23311	26818	30240	34654	38242
1086	4943	8018	12112	15909	19793	23336	26840	30278	34671	38263
1092	4944	8051	12230	15938	19871	23401	26870	30347	34759	38283
1093	5043	8075	12302	15963	19882	23519	26907	30422	34769	38342
1133	5108	8103	12304	16029	19904	23598	26936	30431	34784	38356
1175	5134	8104	12375	16038	19981	23634	26958	30582	34790	38567
1274	5148	8233	12377	16059	19986	23735	27013	30623	34819	38568
1289	5190	8272	12456	16089	20016	23757	27240	30629	34834	38576
1290	5252	8329	12498	16108	20052	23764	27314	30694	34849	38604
1296	5294	8336	12527	16118	20077	23781	27415	30823	34872	38607
1357	5295	8351	12578	16181	20128	23823	27421	30890	34879	38673
1362	5347	8352	12585	16203	20163	23853	27434	30932	34894	38679
1373	5386	8405	12666	16229	20164	23879	27446	31004	34900	38711
1394	5406	8486	12684	16263	20169	23899	27455	31028	35021	38775
1443	5458	8699	12734	16268	20239	23928	27464	31052	35034	38776
1451	5584	8702	12794	16298	20277	23951	27468	31098	35109	38777
1616	5658	8824	12829	16382	20297	23952	27612	31189	35111	38846
1698	5748	8874	12838	16395	20355	24058	27631	31201	35113	38970
1750	5758	8883	12878	16464	20380	24087	27632	31284	35162	38972
1887	5790	8911	12972	16609	20386	24102	27702	31289	35170	38982
1918	5797	8913	12973	16620	20433	24322	27744	31309	35185	39008
1934	5809	8953	12988	16621	20497	24338	27758	31695	35222	39009
1954	5818	8956	13043	16661	20659	24395	27772	31722	35231	39010
1971	5876	9081	13144	16678	20676	24405	27872	31759	35233	39018
2034	6098	9119	13190	16691	20686	24440	27914	31771	35388	39024
2084	6164	9135	13205	16778	20689	24489	27950	31785	35477	39081
2086	6226	9136	13272	16781	20806	24545	27954	31814	35515	39092
2113	6242	9200	13285	16808	20807	24562	28107	31950	35539	39098
2268	6267	9244	13320	16816	21045	24563	28177	31965	35595	39254
2286	6285	9250	13365	16960	21048	24571	28239	32040	35630	39255
2302	6382	9325	13465	16987	21223	24604	28278	32119	35639	39307
2391	6400	9359	13482	17309	21259	24703	28313	32140	35642	39352
2397	6449	9375	13491	17406	21265	24708	28339	32182	35645	39384
2430	6478	9383	13494	17436	21266	24730	28360	32196	35693	39395
2450	6554	9395	13558	17437	21273	24740	28381	32212	35695	39527
2490	6555	9452	13663	17476	21304	24801	28390	32281	35727	39543
2587	6609	9455	13761	17484	21305	24804	28491	32454	35731	39609
2588	6610	9504	13767	17527	21359	24809	28558	32455	35774	39613
2659	6626	9511	13807	17539	21361	24933	28571	32486	35798	39673
2753	6641	9586	13833	17601	21376	24954	28593	32492	35807	39678
2757	6652	9620	13949	17639	21432	24962	28616	32523	35854	39759
2841	6653	9810	13981	17719	21472	24964	28671	32536	35898	39777
2857	6713	9884	13996	17735	21527	24980	28714	32544	35899	39813
2908	6727	9899	14099	17831	21533	24986	28727	32626	35909	39814
2967	6728	9920	14102	17920	21542	25083	28782	32676	36007	39815
3008	6844	9949	14224	18032	21561	25093	28783	32749	36012	39875
3010	6849	9985	14262	18041	21622	25131	28803	32820	36078	39948
3028	6896	10041	14268	18049	21628	25157	28836	32940	36100	40085
3049	6900	10064	14295	18068	21656	25270	28979	33000	36153	40125
3089	6986	10264	14300	18157	21702	25287	28980	33013	36189	40255
3249	7002	10269	14320	18158	21802	25296	28982	33209	36280	40292
3352	7040	10279	14493	18182	21939	25349	29000	33278	36328	40402
3383	7043	10390	14679	18262	22056	25408	29010	33279	36352	40476
3384	7047	10470	14827	18358	22081	25450	29032	33286	36469	40477
3420	7063	10506	14828	18409	22210	25459	29036	33296	36508	40478
3543	7102	10580	14898	18434	22225	25538	29218	33380	36606	40502
3595	7132	10681	14913	18497	22233	25611	29264	33406	36688	40607
40692	43577	46446	48980	51314	54021	57085	59313	62010	64370	66803
40736	43607	46524	49047	51404	54032	57096	59399	62022	64413	66809
40740	43723	46550	49147	51445	54038	57097	59439	62083	64470	66858
40772	43739	46595	49155	51461	54110	57149	59495	62151	64471	66870
40773	43781	46649	49241	51556	54111	57150	59578	62174	64474	66882
40799	43784	46687	49344	51561	54280	57154	59743	62215	64537	66988
40935	43801	46712	49345	51575	54301	57222	59801	62221	64558	66995
40981	43877	46846	49352	51618	54587	57274	59810	62300	64612	67005
41061	43940	46920	49409	51712	54606	57307	59828	62342	64636	67027
41145	43941	46986	49426	51815	54647	57560	59990	62351	64685	67119
41160	43988	46996	49470	51872	54813	57561	60015	62392	64854	67122
41183	44028	47015	49504	51912	54853	57563	60110	62394	64865	67136
41238	44029	47020	49544	51945	54937	57569	60120	62437	64893	67161
41281	44098	47060	49616	51975	54940	57591	60130	62474	64938	67223
41282	44153	47071	49697	52002	54958	57649	60165	62545	64996	67225
41283	44193	47093	49733	52009	55037	57660	60252	62591	65023	67258
41292	44255	47117	49734	52030	55059	57689	60311	62622	65078	67286
41344	44352	47141	49816	52136	55078	57716	60338	62664	65192	67289
41367	44385	47229	49838	52139	55139	57736	60375	62714	65262	67294
41438	44391	47233	49887	52140	55141	57783	60451	62736	65273	67315
41549	44514	47255	49895	52176	55198	57790	60470	62765	65275	67431
41554	44559	47294	49993	52276	55207	57819	60484	62871	65290	67440
41631	44583	47298	50156	52277	55252	57847	60551	62982	65295	67520
41650	44633	47351	50164	52284	55270	57868	60576	63027	65409	67593
41721	44641	47388	50210	52317	55328	57874	60598	63079	65418	67594
41780	44666	47447	50286	52318	55370	57882	60607	63139	65491	73446
41781	44670	47464	50312	52336	55399	57891	60657	63173	65540	73447
41783	44674	47652	50331	52388	55412	57898	60660	63227	65541	73524
41967	44686	47723	50343	52425	55450	57928	60687	63239	65543	73594
41968	44720	47725	50352	52438	55554	57929	60703	63319	65589	73619
41999	44829	47783	50353	52441	55569	57942	60746	63324	65636	73635
42252	44851	47856	50354	52508	55570	57954	60767	63325	65654	73726
42270	44886	47873	50355	52610	55661	58027	60794	63371	65716	73816
42349	44979	47899	50369	52662	55662	58133	60828	63436	65778	73817
42350	44996	47900	50496	52738	55746	58134	60839	63481	65787	73873
42408	45052	47910	50564	52752	55754	58148	60928	63498	65810	73883
42478	45122	47987	50588	52860	55773	58220	60976	63503	65887	73889
42493	45291	48027	50614	52888	55874	58235	61049	63635	65917	73985
42502	45335	48028	50616	52889	55961	58256	61082	63653	66003	74026
42518	45339	48032	50699	52898	56010	58282	61125	63655	66094	74112
42556	45340	48036	50715	52937	56014	58319	61141	63662	66121	74131
42590	45423	48086	50716	52966	56049	58380	61172	63692	66122	74210
42726	45521	48087	50724	52997	56092	58446	61241	63733	66130	74217
42747	45589	48141	50837	53020	56155	58494	61248	63764	66173	74251
42749	45639	48142	50841	53040	56234	58497	61267	63773	66179	74290
42763	45665	48193	50870	53054	56261	58532	61315	63832	66208	74291
42772	45690	48200	50886	53060	56317	58548	61325	63858	66327	74390
42926	45748	48209	50906	53070	56342	58552	61326	63885	66397	74401
42928	45797	48280	50940	53084	56355	58570	61331	63887	66398	74453
42999	45874	48303	50984	53114	56406	58653	61392	63900	66416	74458
43050	45915	48314	51058	53164	56410	58752	61409	63915	66470	74475
43133	45948	48400	51129	53340	56432	58822	61420	63939	66471	74537
43165	46066	48421	51135	53341	56658	58882	61422	63978	66520	74598
43192	46143	48539	51141	53402	56691	58946	61492	64024	66542	74599
43209	46165	48592	51146	53500	56712	58969	61534	64095	66568	74624
43240	46220	48660	51178	53512	56761	59032	61607	64152	66591	74674
43245	46303	48772	51207	53529	56825	59072	61655	64205	66603	74682
43309	46325	48791	51208	53560	56906	59073	61718	64215	66614	74771
43368	46388	48803	51224	53727	56914	59200	61728	64268	66672	74798
43399	46413	48820	51279	53937	56922	59205	61850	64278	66699	74815
43527	46428	48825	51287	53998	56941	59278	61936	64305	66743	74875
43549	46429	48857	51313	54014	56957	59286	61984	64306	66802	74971

Diese Obligationen gelangen ab 1. Juni 1978 bei folgenden Zahlstellen spesenfrei zur Rückzahlung:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Kantonalbank von Bern
Bank Leu AG
Schweizerische Volksbank
A. Sarasin & Cie.

Die Einlösung erfolgt zu Fr. 843.75 je Titel zu Fr. 1000.– nom., sofern nicht bis zu dem genannten Tage die Bestimmungen in A., Ziffer 2 (e), Absatz 2, der Anlage des Londoner Abkommens über Deutsche Auslandsschulden vom 27. Februar 1953 zur Anwendung gelangen.

Die Frage der Anwendung der Währungsgarantie im Falle der Aufwertungen der Deutschen Mark vom März 1961 und Oktober 1969 ist noch nicht entschieden. Der Treuhänder hat die diesbezüglichen Rechte der Inhaber von Schuldverschreibungen sowie diejenigen, die sich aus den 1971 und später eingetretenen Währungsanpassungen ergeben könnten vorbehalten, unabhängig davon, ob die Zinsscheine und Schuldverschreibungen mit Fälligkeit 1. Juni 1961 oder später zur Einlösung vorgelegt werden oder nicht.

Die ausgelosten Stücke sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichen. Der Einlösungswert fehlender Zinsscheine wird vom auszuzahlenden Betrag abgezogen.

Für den in den ausgelosten Konversionsschuldverschreibungen verkörperten Anspruch auf nach der Wiedervereinigung Deutschlands auszugebende Fundierungsschuldverschreibungen wird den Inhabern bei der Einlösung der Titel ein im Zeitpunkt der Wiedervereinigung in solche Fundierungsschuldverschreibungen umtauschbarer besonderer Bezugsschein ausgehändigt.

Zürich, 25. April 1978

Im Auftrag:
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern

Einladung zur 66. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 26. Mai 1978, 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft in Bern, Länggassstrasse 51.

Traktanden:

1. Protokoll der 65. ordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1977.
2. Abnahme des Geschäftsberichts und des Berichts der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1977.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft in Bern, Länggassstrasse 51, zur Einsichtnahme auf.

Hinsichtlich des Bezuges der Zutrittskarten wird auf das Zirkularschreiben verwiesen, das an alle Aktionäre versandt wird.

Bern, den 10. Mai 1978 Der Verwaltungsrat

Autoverkehr Thun–Stocken–Gürbetal AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 20. Mai 1978, um 10.40 Uhr, im Restaurant «Rössli», Wattenwil.

Traktanden:

1. Feststellung der erfolgten Aktienkapitalerhöhungs-Einzahlung auf die Total-Summe von neu Fr. 450 000.–.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung 1977.
   Bericht der Kontrollstelle sowie Beschluss über die Anträge des Verwaltungsrates:
   a) Abschreibungen:
   b) Genehmigung der Rechnung:
   c) Entlastung der Gesehäftsorgane.
3. Unterbreitung der Bauabrechnung des Garage-Erweiterungs- und -Umbaues. Genehmigung.
4. Wahlen: Ergänzungswahlen im Sinne des neuen Wortlautes von Art. 15 der Statuten (Statutenänderung vom 21. Mai 1977, Ausdehnung der Verwaltungsratsmandate).
5. Verschiedenes.

Der Gesehäftsbericht, die Jahresrechnung und die Bilanz pro 1977 sowie die Wahlvorschläge des Kantons Bern und derjenigen Gemeinden, welche bis heute nicht über einen Verwaltungsratssitz verfügen, liegen zehn Tage vor der Versammlung bei der Spar- und Leihkasse Thun zur Einsicht auf. Der Ausweis für den Zutritt kann bis Freitag, den 19. Mai 1978, bei der Spar- und Leihkasse Thun gegen Vorweisung der Aktien bezogen werden.

Die Teilnehmer geniessen am Versammlungstag auf den Transportmitteln der Gesellschaft gegen Vorweisung des Zutrittsausweises freie Fahrt. Abfahrt in Thun-Bahnhof mit Kurs Nr. 8 um 9.47 Uhr. Ab Wimmis mit Kurs Nr. 21. Bahnhof ab 8 Uhr. Von Amsoldingen – Höfen – Stocken – Pohlern benütze man Kurs Nr. 56. Für Blumenstein – Wattenwil wird ein Extrabus bereitgestellt (Blumenstein ab 10.27 Uhr).

Uebeschi/Oberstocken, den 26. April 1978

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: H. Blaser
Der Sekretär: P. Tschanz

Pilatusbahn-Gesellschaft

Die Aktionäre der Pilatusbahn-Gesellsehaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 24. Mai 1978, 10.30 Uhr, im Verkehrshaus der Schweiz, Luzern (Konferenzsaal), eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Gesehäftsberichtes und der Jahresreehnung pro 1977.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustreehnung nebst Vorsehlag der Verwaltung zur Verwendung des Reingewinnes und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 12. Mai 1978 an beim Sitz der Gesellschaft sowie bei der Schweizerisehen Bankgesellschaft in Luzern zur Einsiehtnahme dureh die Aktionäre auf. Bei der Schweizerischen Bankgesellschaft können vom gleichen Tag an gegen sohriftliehen, mit Nummernverzeichnis versehenen Ausweis über den Aktienbesitz die Eintrittskarten zur Generalversammlung und der Geschäftsbericht bezogen werden. Am 24. Mai werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt.

6002 Luzern, den 4. Mai 1978 Der Verwaltungsrat

Kriensereggbahn AG, Kriens

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 26. Mai 1978, 17 Uhr, Kino Scala, Kriens.

Traktanden:

1. Abnahme des Gesehäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1977.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.
5. Versehiedenes.

Gesehäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustreehnung nebst Vorsehlag der Verwaltung zur Verwendung des Reingewinnes sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 12. Mai 1978 an auf dem Büro der Talstation der Kriensereggbahn in Kriens sowie bei der Zentralverwaltung, Grendelstrasse 2, Luzern, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Daselbst können gegen Aktienausweis die Eintrittskarten bezogen werden. Am Tag der Generalversammlung werden nachmittags keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

6010 Kriens, den 4. Mai 1978 Der Verwaltungsrat

Interprogramme SA, Fribourg

Messieurs les aetionnaires sont eonvoqués en

assemblée générale extraordinaire

le 29 mai 1978, à 11 h., dans les loeaux de Sogedes SA, 84, rue du Rhône, Genève.

Ordre du jour: Changements d'administrateurs.

Fribourg, le 5 mai 1978 Le conseil d'administration

SI Pontêts-La-Praille «A»

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mardi 23 mai 1978, à 8 h. 30, au siège de la société, 4, rue Ecole-de-Chimie, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et déeharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

SI Pontêts-La-Praille «B»

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mardi 23 mai 1978, à 9 h. 15, au siège de la société, 4, rue Ecole-de-Chimie, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et déeharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

SI Pontêts-La-Praille «D»

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mardi 23 mai 1978, à 10 h., au siège de la société, 4, rue Eeole-de-Chimie, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et déeharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

SI Pontêts-La-Praille «C»

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mardi 23 mai 1978, à 10 h. 45, au siège de la société, 4, rue Ecole-de-Chimie, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et déeharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

Société Générale de Surveillance Holding SA Genève

Les aetionnaires de la Société Générale de Surveillance Holding S.A. sont convoqués en

assemblée générale ordinaire et extraordinaire

pour le mercredi 7 juin 1978, à 15 h. 30, au siège social, 8, rue des Alpes, Genève.

Ordre du jour:

Partie ordinaire

1. Rapports du conseil d'administration et du contrôleur sur l'exereiee 1977.
2. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 déeembre 1977.
3. Vote sur les eonelusions de ees rapports et déeharge à l'administration.
4. Election d'un administrateur.
5. Désignation d'un contrôleur et d'un contrôleur suppléant.

Partie extraordinaire

Modification des statuts.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les susdits rapports ainsi que la proposition de modifieation des statuts seront à la disposition des aetionnaires au siège soeial, 8, rue des Alpes, Genève, dès le 26 mai 1978.

Le conseil d'administration

Etablissements Sarina SA, Fribourg

Les aetionnaires sont eonvoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 20 mai 1978, à 11 h., au siège soeial.

Ordre du jour:

1. Proeès-verbal de l'assemblée du 21 mai 1977.
2. Rapport du eonseil d'administration sur l'exereiee 1977.
3. Comptes de l'exereiee 1977: rapport de l'organe de eontrôle, délibération sur les comptes et sur le rapport de l'organe de contrôle.
4. Déeharge au eonseil d'administration, à la direetion et à l'organe de contrôle.
5. Déeision sur l'utilisation du solde du eompte de pertes et profits.
6. Nomination de l'organe de eontrôle.
7. Renouvellement de mandats d'administrateurs.
8. Divers.

Le rapport de gestion, contenant les propositions du conseil d'administration, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont déposés au bureau de la société où les actionnaires peuvent en prendre connaissanee.

Les eartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées par la société, jusqu'au 19 mai 1978, à 12 h., contre dépôt des titres au siège soeial ou un eertifieat bancaire attestant le dépôt des actions.

Fribourg, le 2 mai 1978 Le conseil d'administration

Lafag SA Prangins

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 30 mai 1978, à 11 heures précises
au siège administratif de la société, route de l'Etraz, à Prangins

Ordre du jour

1. *Présentation et approbation du rapport de gestion, du bilan et des comptes de l'exercice 1977, et du rapport de l'organe de contrôle.*
2. *Décharge au Conseil d'administration.*
3. *Elections statutaires.*

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société, dès le 18 mai 1978.

Prangins, le 10 mai 1978 *Le Conseil d'administration*

Banque Genevoise de Commerce et de Crédit en liquidation concordataire, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

avec pour objets à l'ordre du jour:

1. Rapport final des liquidateurs concordataires.
2. Nomination au conseil d'administration.
3. Désignation des liquidateurs ordinaires.
4. Nomination de l'organe de contrôle.

Cette assemblée aura lieu en les locaux du Centre interprofessionnel, CIP à Genève, 98, rue de St-Jean (Salle D), le jeudi 25 mai 1978, à 10 h.

Les actionnaires devront produire soit leurs actions, soit un certificat de blocage établi par une banque de la place de Genève.

Le rapport final des liquidateurs concordataires est déposé à la disposition des actionnaires au siège de la Société Fiduciaire Suisse, 40, rue du Marché, à Genève, ou au siège de la banque, ouvert le lundi matin et le mercredi matin, 2, place du Molard, à Genève.

Les liquidateurs concordataires:
Marius Lachat Alfred Lucain Simon Grandjean

Grands magasins Gonset Holding SA, Yverdon

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le 22 mai 1978, à 17 h., au Cercle d'Yverdon, rue des Remparts 12, en

assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui de l'organe de contrôle sont à disposition des actionnaires, dès le 10 mai 1978, au siège de la société. Messieurs les actionnaires au porteur justifieront de leur qualité en présentant leurs titres d'actions ou une déclaration bancaire de dépôt.

La feuille de présence sera établie dès 16 h. 30.

Yverdon, le 3 mai 1978

Gustav Pegel & Sohn SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

le lundi 22 mai 1978, à 14 h., à l'étude de MM. Lenz, Schluep, Briner & de Coulon, 25, Grand'Rue, à Genève,

avec l'ordre du jour suivant:

1. Nomination d'un contrôleur aux comptes.
2. Nomination du président du conseil d'administration.

Le conseil d'administration

Willy Buhler Sion SA, ou Willy Buhler Sitten AG, ou Willy Buhler Sion Ltd, entreprise électrique et de gestion

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

le mardi 23 mai 1978, à 17 h. 30, au bureau de la société.

Ordre du jour:

1. Lecture du protocole de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du président.
3. Lecture des comptes 1977.
4. Décharge du conseil d'administration et des réviseurs.
5. Divers.

Les comptes et le rapport de révision sont à disposition au siège de la société.

Le conseil d'administration

Girard-Perregaux SA, La Chaux-de-Fonds

Paiement du dividende

Lors de l'assemblée générale du 9 mai 1978 les actionnaires ont approuvé la répartition d'un dividende pour l'exercice 1977 de

fr. 20.–

sur les actions au porteur de fr. 250.– nominal. Il sera payable, après déduction de 35% impôt fédéral anticipé,

fr. 13.– net

à partir du 10 mai 1978 contre remise du coupon n° 7 auprès des banques suivantes:

- Société de Banque Suisse, Bâle et La Chaux-de-Fonds et tous leurs sièges, succursales et agences en Suisse
- Union de Banques Suisses, Zurich et La Chaux-de-Fonds et tous leurs sièges, succursales et agences en Suisse
- Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle
- La Roche & Cie, Bâle
- Pictet & Cie, Genève

La Chaux-de-Fonds, le 10 mai 1978 Le conseil d'administration

Société Immobilière Clos de La Chaux

Paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 28 avril 1978 a fixé le dividende pour l'année 1977 comme suit:

Par action	fr. 5.—
moins impôt anticipé 35%	fr. 1.75
	fr. 3.25

payable contre remise du coupon n° 1, dès le lundi 1er mai 1978, auprès de la Compagnie de Gestion et de Banque Gonet SA, à Nyon.

Nyon, le 3 mai 1978

Teleluce SA, Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

alle ore 19, di martedì 30 maggio 1978, presso gli uffici della Teleluce SA, a Canobbio, via Sonvico, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione del conto perdite e profitti e del bilancio dell'esercizio 1977.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio, del conto perdite e profitti e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Risoluzione circa il riparto degli utili d'esercizio.
5. Modifica dello scopo sociale.
6. Nomine statutarie.
7. Modifica recapito.
8. Eventuali.

Lugano, il 10 maggio 1978 Teleluce SA:
Il consiglio di amministrazione

Ingeco Laing International SA

Convocazione di assemblea generale

Gli azionisti della società sono convocati in

assemblea generale ordinaria

in Lugano, presso la sede legale, Riva A. Caccia 1, per il giorno 6 giugno 1978, alle ore 14.30, in prima convocazione ed occorrendo in seconda convocazione per il 7 giugno 1978, stessa ora e stesso luogo, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio.
2. Rapporto del revisore.
3. Approvazione dei conti e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Delibere circa la destinazione del saldo.
5. Mutuazioni.
6. Varie ed eventuali.

La relazione dell'esercizio per l'anno 1977, il bilancio al 31 dicembre 1977, i conti perdite e profitti, il rapporto del revisore nonché la proposta circa la destinazione dell'utile sono depositati per visione presso la sede legale, Riva A. Caccia 1, Lugano, presso le succursali della società.

Lugano, il 3 maggio 1978 Ingeco Laing International SA
Il presidente: Dr Francesco Salimbeni

Weisscredit, Banca Commerciale e d'Investimenti in liquidazione concordataria

I liquidatori della Weisscredit, Banca Commerciale e d'Investimenti in liquidazione concordataria

comunicano

che il loro recapito è fissato presso la sede di Chiasso della banca stessa, via G.B. Motta 10.

A seguito della crescita in giudicato della sentenza 13 marzo 1978 della IIa Camera civile del Tribunale di Appello, e in conformità del dispositivo n° 6 della predetta sentenza

si comunica

che le pretese spettanti al 1° marzo 1977 a un singolo debito e collocate definitivamente fino a un importo totale di fr. 500.– vengono, per semplificare la procedura, pagate interamente.

Si rende noto che è oggetto di pagamento il saldo contabile risultante dai libri della banca e spettante al singolo creditore, indipendentemente dal numero dei conti e libretti del creditore stesso, nella misura in cui il saldo non supera il massimo di fr. 500.– o corrispondente controvalore in divise estere.

I pagamenti saranno effettuati presso gli sportelli dell'Unione di Banche Svizzere, sedi di Lugano e Chiasso, istituto bancario designato dai liquidatori, a contare dal 16 maggio 1978.

Si precisa che i titolari di conti e libretti presso le sedi di Lugano e Paradiso sono pregati di rivolgersi all'Unione di Banche Svizzere sede di Lugano (sportello n° 10); gli altri interessati sono pregati di rivolgersi all'Unione di Banche Svizzere sede di Chiasso (sportello n° 6).

Si invitano gli interessati a presentarsi muniti dei documenti di legittimazione e, in ogni caso, dei libretti bancari.

Weisscredit
Banca Commerciale e d'Investimenti
in liquidazione concordataria

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs

Gummistempel
Numeroteure
Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG
Pérolles 33 Tél. (037) 22 10 29

Interessante Kapitalanlagen

Zu verkaufen in Basel-Stadt und Umgebung:

Mehrfamilienhaus

Basel-Stadt, ruhige Lage, Zone 5 a, Areal 2478 m², 92 Wohnungen und 1 Laden, Kaufpreis 6,6 Mio.
Bruttorendite 7,8%.

Mehrfamilienhaus

in Reinach BL, ruhige Lage, Zone W 2b, 1838 m², 14 Wohnungen, 5 Garagen, vollvermietet, günstige Mietzinse. Kaufpreis: Fr. 1 590 000.–
Bruttorendite 6,6%.

Anfragen von Selbstinteressenten an: int. 48 oder int. 30.

TESTINA BASEL AG
Steinengraben 28
Tel. 061 22 80 40, int. 30

Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1932.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.– au compte de chèques postaux 30–520.
Feuille officielle suisse du commerce, Berne

Loterie romande

417e tranche

Liste de tirage du 6 mai 1978

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants				
10 000	10.—	4	7			
1 400	20.—	41	42			
		170	177	181	261	
		334	373	809	927	
300	40.—	039	479	512	547	815
		0398	0414	0831	1502	1882
		2132	2957	3589	5291	6304
13	200.—	370554	371311	371394	373954	382316
		392227	398579	399192	402326	404704
		408371	411456	414944		
5	500.—	379901	386173	394308	405865	414920
3	1 000.—	403279	410096	411479		
1	100 000.—	383589				
2	500.—	383588	383590			
97	10.—	Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 3835... hormis le gros lot et les 2 lots de consolation de fr. 500.–.				
11 821						

Pully VD, le 6 mai 1978 Me Marcel Vaney, notaire

L'émission de la 417e tranche comprend 50 000 billets numérotés de 370 000 à 419 999.

Prix du billet fr. 10.– (le demi-billet fr. 5.–).

Valeur totale des lots fr. 250 070.—.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.– et au-dessous sont également payables:

– à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
– à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
– à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
– à Genève, par la Société de Banque Suisse,
et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.– (les demi-billets plus de fr. 25.–) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 9 novembre 1978

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
406	5. 11. 77	8. 5. 78	412	18. 2. 78	21. 8. 78
407	19. 11. 77	22. 5. 78	413	4. 3. 78	7. 9. 78
408	3. 12. 77	6. 6. 78	414	18. 3. 78	21. 9. 78
409	7. 1. 78	10. 7. 78	415	1. 4. 78	4. 10. 78
410	21. 1. 78	24. 7. 78	416	22. 4. 78	25. 10. 78
411	4. 2. 78	7. 8. 78			

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Gelegenheit

Zu vermieten, im Stadtzentrum von Basel, repräsentatives, modernes

Ladenlokal 440 m²

evtl. Teilmiete von 220 m², am Rümelinsplatz.

Erdgeschoss 150 m², Soussol 290 m² mit guter Verbindung (interne Treppe).

Schaufensterfront ca. 22 m Arkaden
2 Lifts, Garderobenraum, WC-Anlagen, Lagerkeller.

Bezug: nach Vereinbarung.

Auskunft und Besichtigung durch:
TESTINA BASEL AG
Steinengraben 28
Tel. 061 22 80 40, intern 30.

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.– auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

Le 87e supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bicorporatives de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11.– sur le compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

RN orientiert

Ueberwachungen, Kontrollen, Planungen

funktionieren tadellos mit dem RN Dispograph. Da wird zum Beispiel in einer Maschinenfabrik von der Offertstellung über den Auftrag bis zur Ausführung jedes Detail termingerecht erfasst. Die spezielle Arretierzahnung gewährleistet eine genaue Koordination aller Vorgänge. Die grosse Flexibilität (eine Stärke des RN Dispograph) erlaubt auch, Terminänderungen und neue Entscheide mit allen Auswirkungen sofort ohne grossen Zeitaufwand für alle Beteiligten sichtbar zu machen.

Rüegg-Naegeli
erfasst Ihre Büroprobleme und löst sie.

Nehmen Sie Kontakt auf mit
Rüegg-Naegeli + Cie AG
8022 Zürich, Beethovenstrasse 49
Telefon 01/201 22 11
RN Chur Telefon 081/22 52 83
RN Luzern Telefon 041/22 35 38

Mit Ihrer Unterschrift erhalten Sie
Fr. 1.000.– bis Fr. 30.000.–

Kommen Sie zu Prokredit, Ihr Geld ist für Sie bereit, frei verfügbar.

Sie werden ganz privat empfangen, wir haben keine offenen Schalter.

Bei uns geht alles rasch, mit einem Minimum an Formalitäten.

Es lohnt sich, mit uns zu reden.

Bei uns sind Sie ein wichtiger Kunde.

Wenden Sie sich nur an:

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01 - 221 27 80

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau, Luzern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr. .....
Name ..... Vorname .....
Strasse ..... Nr. .....
PLZ/Ort .....
Bereits 990.000 Darlehen ausbezahlt A

Inserieren bringt Gewinn!

Kraftloserklärung

Im Sinne von Art. 90 OR erklären wir das mit Datum vom 9. Februar 1978 als vermisst ausgeschriebene **Terminsparheft Nr. 100 068** der Ersparnisanstalt Oberuzwil als kraftlos.

9242 Oberuzwil, den 10. Mai 1978

Ersparnisanstalt Oberuzwil

City, beim Aeschenplatz
165 m² Büroräume
mit zus. Archivräumen
günstig zu vermieten

Bezug per sofort oder nach Vereinbarung.

Auskunft:
TESTINA BASEL AG
Steinengraben 28
Tel. 061 22 80 40, int. 30

Mit einer Kollektiv-Versicherung von der SBKK schaffen Sie klare Verhältnisse.

Zum Beispiel:
- Wir erfüllen für Sie alle arbeitsrechtlichen Bedingungen zur Abgeltung der Lohnfortzahlungspflicht des Arbeitgebers.
- Wir sorgen dafür, dass alle Mitarbeiter entsprechend ihrem steigenden Einkommen versichert bleiben. Es entstehen also keine "plötzlichen" Unterversicherungsfälle mehr mit allen ihren Komplikationen.
- Jeder Mitarbeiter erhält seinen unverlierbaren Versicherungsschutz während seines ganzen Erwerbslebens.
- Endlich ist der Versicherungsschutz für alle Mitarbeiter jederzeit und allen Fällen adäquat, ohne Lücken und Ueberschneidungen.
- Das Kader kann innerhalb des Kollektivvertrages eine ihm angemessene Privatpatienten-Versicherung für sich und die Familie abschliessen.
- Der administrative Aufwand bleibt mit mässigem Aufwand immer im Griff.
- Sie haben nur einen Partner, die SBKK mit ihren kompetenten Spezialisten.

Ueberlegen Sie sich das alles einmal. Und dann reden Sie mit uns. Das kostet nichts und kann viel bringen: Transparenz, Uebersicht und das gute Gefühl, das beste für seine Mitarbeiter gemacht zu haben.

SBKK
Versicherungen

Schweiz. Betriebskrankenkasse Winterthur, Römerstr. 37, 8401 **Winterthur,** Tel. 052/23 36 31 • Geschäftsstelle in: 4051 **Basel,** Henric Petri Strasse 15, Tel. 061/23 62 20 • Geschäftsstelle in: 8040 **Zürich,** Norastrasse 5, Tel. 01/54 79 30 • Geschäftsstelle in: 3014 **Bern,** Standstrasse 8, Tel. 031/41 26 26 • Geschäftsstelle in: 1001 **Lausanne,** 39, Boulv. de Grancy, Tel. 021/26 76 73 • Geschäftsstelle in: 1211 **Genf,** 27, Avenue du Bouchet, Tel. 022/33 80 00